PARLAMENTO NOBO

GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko

Diabierna 30 di Oktober 2009 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com

MINISTER EDISON BRIESEN A OTORGA 50 PERMISO MAS PA TAXI



TAXISTANAN RABIA A BLOKEA TUR CAMINDA PA AEREOPUERTO

CONTAINER TA CAI RIBA AUTO



MINISTER BOOSHI WEVER A KEHA HULANDA NA NACIONNAN UNI

EL A HACI ESAKI PA DEFENDE ARUBA SU AUTONOMIA Y DOR CU E NO TA CONVENCI CU AVP LO HACI'E

Minister Booshi Wever a keha Hulanda na Nacionnan Uni

El a haci esaki pa defende Aruba su autonomia y dor cu e no ta convenci cu AVP lo haci'e



MINISTER Booshi Wever a tene un conferencia di prensa den VIP Room na aeropuerto, hustamente despues di su yegada for di Merca caminda el a entrega un carta contra Hulanda na Nacionnan Uni.

El a cuminsa na bisa cu for di basta tempo caba Gobierno Hulandes ta tratando di tur manera pa resolve un problema cu nan tin internamente, particularmente cu Antiyano na Rotterdam, dor di bin cu un Rijkswet unda cu nan kier haci pa tur Hulandes Europeo/ Antiyano/ Aruano por drenta cualkier parti di Reino sin restriccion. Banda di esey nan kier cu ora tin problema cu husticia e persona por wordo saca for di dicho pais.

A Booshi Wever, nan kier via porta di cushina resolve nan problema interno pa motibonan politico pa consumo local Hulandes, pasobra e partido di Sr. Wilders ta creciendo y probablemente si awe tabatin eleccion nan lo sali e partido mas grandi.

E ta sigui bisa cu Sr. Hirsch Ballin for di 2007 a cuminsa cu e rumbo aki na unda cu constantemente ta bin cu e ponencia aki ora tin bestuuroverleg y cada bes e tabata wordo para bisando cu e ta onbespreekbaar.

Na juli tabatin un ambtelijkcommissie Hulandes a bin Aruba cu e promer concept Rijkswet Vrijverkeer van Personen, e ambtenaarnan di Aruba a protesta energicamente riba e manera con e la wordo haci, pasobra a palabra cu pa cada cambio di ley cu ta riba nivel di Reino, lo mester papia esaki promer cu cualkier stuk wordo presenta den e ambtelijkcommissie.

Dia 25 di augustus e ambtenaarnan di Aruba a manda un nota pa e ambtenaarnan di Hulanda, y segun Booshi Wever, pa nan sorpresa despues di eleccion Sr. Hirsch Ballin ta bin Aruba cu e Rijkswet sin cu el a cambia algo den dje, esaki a pesar cu el a haya for di Aruba un notificacion verbal y por escrito.

Wever ta bisa cu nan ta contra di e Rijkswet manera cu e ta pasobra e ta bay contra lo cual cu Hulanda mes a palabra cu Nacionnan Uni na añanan 50 na unda cu nan mester duna mas autonomia na e partinan di Reino. Pero awor nan kier impone riba nos un cambio asina drastico na unda Hulanda semper a tene cuenta cu e tamaño chikito di Aruba, pero awor, djies pa resolve un problema interno, kier bin cu un ley asina.

Cartanan a wordo manda pa Minister Hirsch Ballin, pa Eerste y Tweede Kamer como tambe pa Secretario General y Secretario General adhunto di Nacionnan Uni. E ultimo aki a manda un carta bisando cu e mes no por ricibinan pasobra e ta pafor di New York, pero a invita e delegacion di Aruba pa bay e siman aki na unda cu a papia cu su asistente cu ta directora di asuntonan politico pa division di Europa y tambe a papia cu e persona di e comision di decolonisacion.

Riba e reunionnan aki Minister Booshi Wever a bisa cu nan a scuchanan, a notificanan cu e siman aki Gobierno lo cambia na Aruba y pesey kier a haci'e promer cu baha y asina trese nan preocupacion dilanti na unda cu Hulanda no ta cumpliendo. E personanan di Nacionnan Uni a mustra cu nan ta deal cu Gobierno y awor mester purba via dialogo pa regla e asunto aki cu Hulanda, pero a pesar cu a purba esaki caba, Hulanda a ta sigui purba bulldoze e ley aki.

Mirando cu Nacionnan Uni ta deal solamente cu Gobiernonan, for di siman pasa caba e gobernantenan saliente a cuminsa manda carta pa otro paisnan cu nan ta kere lo por yudanan den e lucha pa mantene lo cual nan ta kere ta nos autoridad, cu ta un landsaangelegenheid pa dicidi ken mag di drenta Aruba of no conforme nos Statuut.

Mas aleu e minister saliente a bisa cu nan a haya invitacion for di Gobierno Venezolano caminda cu a papia cu su embahador. Mirando e hecho cu na maart lo bay ta riba agenda di e comision di decolonisacion e caso di New Caledonia cu ta den e mesun situacion cu Aruba lo por ta aki algun aña. Wever ta conta cu na New Caledonia tabata permiti e Francesnan drenta sin restriccion y awe e hendenan di New Caledonia mes ta un minoria y nan kier bay bek riba e lista di non self governing territories. Intencion di Booshi Wever ta pa Aruba su caso ta riba agenda di discusion.

"Nos como Gobierno saliente, pero tambe como partido no ta convenci cu AVP cu nan mayoria den Parlamento lo bay haci esaki y mas bien lo haci manera na aña 54, bay bisa Nacionnan Uni cu nan ta di acuerdo, unda cu nos ta bisa cu nos ta bay perde nos autonomia".

E embahador di Venezuela, segun Booshi Wever, a primintinan cu si e haya tur e documentonan e ta bay percura pa haya miembronan di G-24 (paisnan no alinea) pa trese esaki den agenda.

Y esey ta loke Wever a bisa cu nan lo haci proximamente, lo bay traduci tur documento cu tin riba esaki unda cu lo bay defende autonomia di Aruba.

Finalizando Booshi Wever a bisa cu e biahe aki, un di su ultimo actonan como gobernante, e ta considere como un di e actonan mas importante den su periodo como minister.

18 cuidador di preso y 5 agente pa CEA a huramenta na KIA

Rudy Croes a pidinan pa no bay den mal caminda

NA KIA tabatin huramentacion di 18 cuidador di preso y otro 5 pa Cuerpo Especial Arubano. Presente na esaki tabata Minister Rudy Croes.

El a bisa e huramentadonan cu nan a haya e oportunidad unico pa bira un guardador of cuidador di preso, cu e no ta e trabou mas facil, pero cu e ta un trabou noble cu nan ta bay haci pa comunidad. Rudy Croes tin masha respet pa esnan cu ta acepta e reto aki y cu e trabou no mester ta dje espantoso ey y mas bien al contrario, si e wordo haci bon y nan keda leu di maldad, nan ta haci un trabou honra pa e pueblo aki.

Awor tin hende lo bay busca pa busca pa sa unda esnan cu a haya e trabou aki ta anda pa cumpra fabor. "Ora bo haya un trabou asina, cu nan ta busca debilidad, anto e ora ey tin un problema…ora bo ta bo so, e ora nan ta busca forma di abusa di bo. Pesey si bo sinti esey, busca bo compañeronan, esnan cu a bay e curso di 6 luna cubo, para hunto pa boso proteha otro y no cay pa compra di nada", segun Rudy Croes a duna di conoce.

El a enfatiza cu e personanan aki no mester desperdicia e oportunidad aki, pa no laga maldad drenta cerca nan pa cumpra fabornan, pasobra fabornan ta keda cumpra. Pa duna ehempel di esaki el a bisa cu tin presonan cu celular, tin droga na KIA y esaki ta mustra cu tin hendenan echando baina. El a pidi pa e cuidadornan di preso nobo keda leu di esaki, promer cu acepta algo asina, pa nan pensa cu nan tin un famia, y pesey nan mester cuida nan trabou.



Dialogo tabata e punto central di discurso di Gobernador durante huramentacion di parlamentarionan nobo

˝Dor di dialogo nos ta duna democracia dualistico contenido˝



AYERA mainta Gobernador Fredis Refunjol a hiba palabra den Parlamento durante huramentacion di e parlamentarionan nobo. Mester menciona cu e topico central di su discurso tabata e necesidad pa dialogo, algo cu sin duda algun nos pueblo no a mira durante e gobernacion cu awe ta yega su fin.

El a cuminsa su discurso bisando e parlamentarionan nobo cu nan a caba di bira miembro di e organo mas halto di Pais Aruba y cu esey ta un honor cu ta toca masha poco hende den nos comunidad. Cu Parlamento ta e organo mas importante di gobernacion di nos pais, e nucleo di nos sistema democratico y cu ta eyden hopi decision importante lo wordo tuma.

˝E manera cu boso ta bay duna contenido na e tarea di representa e pueblo Arubiano, pa controla y aporta na realizacion di legislacion y regulacion, lo ta crucial pa futuro di Aruba y di nos pueblo ˝.

El a gradici e dos partidonan cu a bandona Parlamento, MPA y RED pa nan aporte positivo na e debate politico den e periodo di gobernacion tras di lomba. Na mes momento el a yama PDR bon bini den Parlamento.

Despues di esaki el a pasa pa e tema central di su discurso, dialogo. ˝Durante transcurso di añanan, varios biaha mi a haci un yamada pa hiba dialogo. Awe un biaha mas mi kier a subraya e peticion aki. Dor di dialogo nos ta duna democracia dualistico contenido.

Pa tur gobierno, sigur ora e ta conta cu un mayoria absoluto, ta di vital importancia pa hiba dialogo den su propio seno, cu oposicion y cu partidonan pafor di Parlamento. Pa boso como miembronan di Parlamento ta di vital importancia pa hiba dialogo cu e hendenan cual boso ta representa. Dialogo no solamente ta necesario na momento cu mester tuma desicionnan cuestionabel; dialogo mester tuma luga tur ora. E ta determina calidad di nos gobernacion. Awe boso a bira parlamentario y nos ta spera cu lo duna dialogo e contenido cu nos tur ta anhela.

Dialogo ta caracteriza su mes pa respet mutuo; e ta caracteriza su mes pa curiosidad pa opinion di otro. Dialogo ta nifica cu nos ta discuti a base di argumentonan cu contenido cu ta conta na momento di tuma desicion. Y finalmente semper na bienestar di e interes maximo, e interes nacional. Dor di hiba dialogo, ciudadanonan ta sinti cu nan ta representa den y dor di parlamento. Dialogo por pone cu ta realiza maneho, ley y reglamentonan minuciosamente.

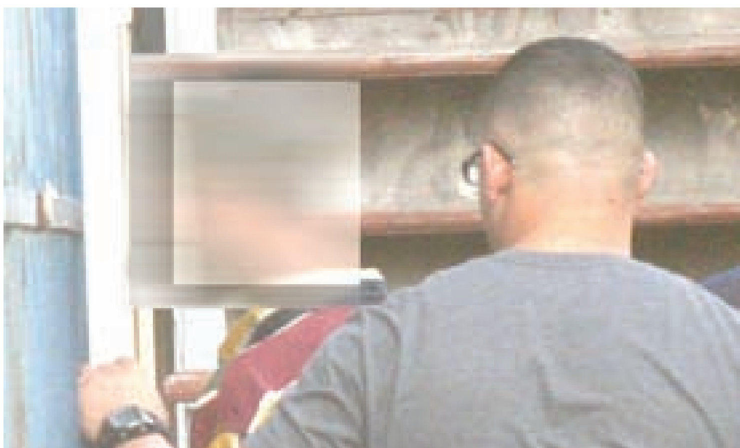
Mi ta haci un apelacion riba boso pa hiba dialogo den e cas aki; akinan ta e lugar maximo di dialogo. Aki mester haci tur pregunta cu ta al caso: no na ultimo lugar asuntonan cu ta trata boso propio trabou. Ta beneficia interes general si discusionnan importante tuma lugar caminda esaki ta pertenece ˝, tabata palabranan di Gobernador.

Banda di esaki, Gobernador a duna atencion tambe na e situacion di crisis mundial y su efectonan pa cu Aruba.

El a indica cu Aruba ta para dilanti di temponan dificil. Cu e crisis mundial lo pone cu den e cuatro añanan nos dilanti, crecemento economico lo mengua y finansa publico lo cay bou di presion.

Gobernador ta considera cu ta tarea di Gobierno pa ofrece solucionnan pa problemanan actual y esunnan den futuro. Tambe cu e exito di Gobierno entre otro lo depende di e grado cu cua e lo duna forma na e dualismo cu ta caracterisa nos regimen politico. ˝E exito di Gobierno lo depende di e manera cu cua boso lo haci boso trabou. Aruba a pone su speranza, su confianza den boso man. Mi ta desea boso tur hopi exito ˝, Gobernador Refunjol a finaliza bisando.

Huez-Comisario a prolonga detencion di e sospechoso di e caso di asesinato na Savaneta



DIAHUEBS mainta despues di a revisa tur e detayenan di e investigacion y tambe e importancia di e caso Huez-Comisario a haya cu ta necesario pa cumpli cu e peticion di Fiscal y Ministerio Publico pa prolonga e detencion di e sospechoso.

Pa cumpli cu e peticion di e team investigativo a solicita na nos pa cubri e cara como tambe reserva e identificacion di e sospechoso den cuadro di proteccion di e investigacion. Ya manera nos a publica caba, nan tin un sospechoso, pero te ainda no tin suficiente prueba palpabel pa bisa cu t'e autor di asesinato di Dot Hassell. Investigacion ta sigui y tur hende ta pidi Dios p'e caso aki keda soluciona y pronto.

AWEMainta
e corant di Aruba
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Evelyn Wever-Croes ta felicita Ministernan nobo y ta pidi pa

Ta ora pa uni forsa pa garantisa un mihor futuro pa nos yiunan



AWE nos país lo conoce un Gabinete di Minister completamente nobo. Berdad algún di e Ministernan a traha hopi intensivo cu algún Minister di Gabinetenan anterior, pero ta prome biaha cu nan mes lo bay carga e responsabilidad grandi di goberna nos país. Mr. Evelyn Wever-Croes, Parlamentario di MEP, por medio di AWEMainta a duna di conoce cu e kier desea cada un di e Ministernan hopi sabiduría y perseverancia, y cu Dios guia nan semper pa tuma e mihor decisionnan pa nos país. En todo caso, pa nan no comete e mesun erornan cu nan a critica Gobierno den e ultimo 8 añanan.

"Mi ta spera cu awor cu gobernacion ta bay cuminsa, cada Minister asumi su responsabilidad, y no bisa mas cu e no tabata sa cu cosnan ta asina malo den nos pais, pasobra nan cada un tabata sa masha bon. Si bo tin 8 aña ta critica un Gobierno, bo no por bisa awor cu un cara serio cu bo no tabata sa cu cosnan tabata malo. Ta pakico bo a critica anto tanto aña? Naturalmente awe nan tin cu bisa cu nan no tabata sa cu cos t'asina malo na Aruba, pasobra esey t'e unico manera cu pueblo di Aruba porta lo por pordona un incumplimento di tanto promesanan haci durante campaña. Pero pueblo di Aruba sa mihor, pasobra nos tur tabata sa cu cos ta dificil mundialmente, y tambe na Aruba. Ni cuanto nan a purba convence nos durante campaña electoral cu ta na Aruba so cosnan ta malo pa culpa di Gobierno", ta palabranan di mr. Evelyn Wever-Croes.

"Mi ta spera cu e Gobierno nobo lo tin nos país y nos bienestar na pecho. Mi ta spera cu, apesar cu partido AVP no ta conoci como e partido cu a defende nos autonomía cu alma y cuerpo, cu awor si e Gobierno hacie. Di nos fracción e Gobierno nobo por spera cooperación ora ta trata bienstar general di Aruba, pero un oposición fuerte ora ta trata di asuntonan cu no ta den bienestar general di nos pais".

Según mr. Evelyn Wever-Croes, e prome desafio p'e Gobierno nobo a presenta su mes caba, esey ta con lo frena e desaroyonan relaciona cu e diferente Rijkswetten. Visión di Evelyn Wever-Croes den política ta pa crea un mihor futuro pa nos yiunan, y e Rijkswet "Personenverkeer" manera a keda presenta awor, no ta crea un mihor futuro pa nos yiunan. Y si un ley no por garantisa un mihor futuro pa nos yiunan, e ley no ta bon pa Aruba. Esaki t'e momento pa tur fraccion den Parlamento uni pa forma un solo bloke den bienestar di nos pais. E Gobierno nobo por conta cu su sosten den e lucha aki. Un biaha mas, pabien y hopi exito.

Awe cu cambio di gobernacion:

Gabinete Oduber IV ta laga un herencia atras di proyecto den ehecucion of completamente cla pa ehecuta

RIBA e ultimo dia di Gabinete Oduber IV y cu un Gobierno nobo lo bay sinta t'e momento propicio pa dirigi algun palabra na henter e comunidad Arubano.

Na prome lugar un gradicimento ta bay na nos Tata Todopoderoso cu a duna nos e guia, capacidad, inspiracion y motivacion pa dirigi e destino di nos pais durante e ultimo 8 añanan.

Sin duda algun mester constata cu tabata reina un situacion sumamente dificil na momento cu nos a cuminza cu nos gobernacion na final di 2001, pero cu fe, curashi y determinacion nos a logra di pone pais Aruba riba pia atrobe mediante di un gran cantidad di logro y proyecto na beneficio di nos comunidad. Hecho ta cu tur e logro y proyectonan ta visible pa un y tur y cada ciudadano cu core rond riba e isla aki lo mester por mira y admiti cu e placa di e pagadornan di belasting a wordo bon uza durante e ultimo 8 añanan.

Awor cu nos ta despidi como Gobierno, mester resalta algun punto hopi importante pa loke t'e futuro di e pais aki. Nos ta bay laga atras un pais economica y financieramente solido, caminda nos ta goza di un BBB rating di Fitch y tambe un A-rating di Standard & Poor, cualnan siguramente ta indicadornan cu nos a goberna e pais aki den forma responsabel. Alabez cu orguyo y satisfaccion nos mester constata cu nos debe nacional relata na e GDP a ser reduci substancialmente for di 46.6% na 2007 te na 42% na final di 2008. Nos reservanan di divisa a alcansa un record di casi 1.5 biyon florin.

Pa fondonan di inversion nos ta laga atras un suma substancial di 468 miyon florin cu siguramente lo ta un estimulo grandi pa cu nos desaroyo economico.

E recesion mundial tambe te ainda ta afectando nos economia, pero tabata danki n'e inversion di 10 miyon dolar extra cu nos Gobierno a hinca den promocion di nos turismo cu nos a logra tene cabez riba awa.

Algun desaroyo importante y positivo cu nos por mira pa loke t'e industria di turismo ta cu fin di e siman aki nos pais lo ta anfitrion di e conferencia mundial di SITE University y cual evenemento siguramente lo duna un tremendo 'boost up' na nos industria di turismo. Pa loke t'e companianan di aviacion nobo cu lo cuminsa bula pa Aruba, dia 19 di december 2009 e compania di aviacion AirTran lo cuminsa cu su buelonan for di Atlanta pa Aruba y entrante 13 di februari 2010 nan lo cuminsa bula tambe for di Orlando.

Pa sigui diversifica e mercado di turismo tur tramite ya ta haci caba pa ricibi e prome buelo charter for di Suecia pa Aruba. Alabez esaki lo trece cune cu mas turista di calidad lo bin pasa nan vakantie na Aruba.
Pa otro aña y tambe na 2011 y 2012 haf di Aruba lo haya bishita di 16 barco crucero, esta di Carnival Miracle cu siguramente ta un empuhe grandi pa nos industria di turismo crucero. Expectativa ta hopi halto pa loke t'e bishitantenan crucero cu lo bin Aruba den e proximo lunanan. Alabez tur e plannan ta hopi avansa caba pa muda e haf industrial pa Barcadera y pa crea un bunita area turistico n'e haf di Oranjestad, cu su marina y su hotel di 5 strea, esta Grand Melia.

Hotelnan di calidad di 5 strea, manera Ritz Carlton na Palm Beach y Fairmont na Seroe Colorado ta cla pa wordo ehecuta. E compania di Schiphol Group tambe lo sigui inverti den nos Aeropuerto Reina Beatrix.

Y asina e Gabinete Oduber saliente a sigui comenta riba e diferente proyectonan cu nan a laga cla of ta den ehecusion, cu ta bon conoci caba pa nos lectornan. Loke cu a ser poni riba papel aworaki, ta practicamente loke cu Gobernador a lesa dia di apertura di Aña Parlamentario recientemente.



Fraccion di AVP den Parlamento ta cla pa traha

Nan a cuminsa prepara nan mes for di 3 siman pasa caba

RENE (Baba) Herde, lider di fraccion di AVP den Parlamento, den su constelacion nobo, despues di huramentacion a indica cu a cana un caminda largo pa yega eynan. El a bisa cu como miembro di un partido politico e mester ta prepara pa cualkier encargo cu e haya, pero esaki no tabata de e liña, pero el a haye y el lo bay haci'e.

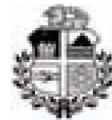
Sentimento den fraccion di AVP ta inmenso, tin un gana grandi pa traha, cu nan tin 3 siman ta prepara nan mes caba, a laga expertonan informanan y ta ansioso pa cuminsa. Awe nan lo elegi nan Presidente di Parlamento y trabou ta cuminsa.

Baba Herde ta splica cu nan tin bista di loke ta pasa na Aruba, pero no por haya suficiente detaye, es decir, nan mester sa riba tur tema, tur detaye y den tur profundidad y sobre todo, mester scucha tur hende. "Esey ta un di e encargonan cu nos a haya di pueblo, no bay isola bo mes den Parlamento, pero traha cu nos y esey nos ta bay haci. Nos a reparti e trabou den nos fraccion y nos ta cla pa cuminsa".

Tambe el a duna di conoce cu nan tin suerte pasobra nan ta un fraccion di 12 parlamentario y por reparti e trabou cu ta hopi, pero e ta imagina su mes e fraccion di PDR cu ta su so, e ora e tarea ta bira mas dificil.

Un di e tareanan cu segun lider di fraccion di AVP nan tin ta no solamente haci e trabou di contenido di maneho, pero cu a fiha tambe cu lo bay eleva e nivel di Parlamento, pone Parlamento bek na e lugar cu e mester ta, e institucion mas halto di nos pais caminda pueblo ta sinti cu e ta representa. Esaki ta nifica dialogo cu otro fraccionnan den Parlamento, pero tambe dialogo cu pueblo y Gobierno. "E color politico cu nos tin no tin mag di domina e interes di pueblo y esey ta loke pueblo a pidi, e cambio ey y nos ta bay traha pe".

Riba e aspecto cu mirando e miembronan di fraccion di MEP tin hopi mas aña di experiencia, a pesr di ta mas chikito, cu esun di AVP, Baba Herde a bisa cu nan ta conciente di esey y nan no por laga e aspecto aki intimidanan. E ta bisa cu experiencia y conocemento ta valioso, pero boluntad ta mas valioso ainda, boluntad pa trese cambio y esey ta loke ta bay haci e cambio, pasobra den fraccion di AVP tin un boluntad grandi, un conciencia grandi cu mester bin cambio riba tur tereno.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 30 OKTOBER 2009 OM 12.30 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Advies van de Centrale Commissie d.d. 30 oktober 2009 naar aanleiding van de brief van Z.E. Gouverneur van Aruba, d.d. 29 oktober 2009, kenmerk Kabga BO-09/0022 (IS/138/09-10, d.d. 29 oktober 2009) houdende de verzoeken aan de Staten van Aruba om:

a. een oordeel uit te spreken over het voorgenomen ontslag van de ministers van het Kabinet Oduber OV; en

b. een oordeel uit te spreken over de voorgenomen benoeming tot minister van de heren M.G. Eman, M.E. de Meza, A.L. Dowers, O.E. Oduber, O.B. Sevinger, R.W.M. Visser en mw. M.J. Hooyboer-Winklaar.

De Griffier,
mr. J.A. Bastien-Sherman

Loke cu a sorprende tur hende

Despues di a priminti di lo no tin vergunning nobo, Minister Edison Briesen a otorga 50 permiso mas pa taxi

TAXISTANAN, cu mayoria a sostene partido MEP abiertamente, ayera no tabatin palabra bunita p'e Gobierno saliente y sigur no pa Minister ing. Edison Briesen. Asina cu a bira conoci cu e mandatario aki ainda prome di baha, a dicidi di otorga 50 permiso mas pa taxi, mayoria taxista a rabia.

"No tin pan pa nos mes, anto pakico duna mas permiso", tabata un di e gritonan. Pero tambe por a tende: "Minister Edison Briesen no ta serio, pasobra ainda den reunion cu nos tabatin cune, el a nenga cu tin permiso pa ser duna pa taxi".

E taxistanan, manera nan mes a bisa, ta MEP, pero nan no a spera e puñal aki for di nan propio Minister. Esey a pone cu varios di nan a dicidi di bay oficina unda Minister Edison Briesen ta sinta, y exigi pa sali afo pa duna un splicacion. Esaki no a tuma lugar. E taxistanan e ora ey a dicidi di organisa un manifestacion masal, a dicidi di blokea tur caminda for di y pa Aeropuerto, causando un stagacion di trafico formalmente for di Aeropuerto te na oficina di Minister Edison Briesen.

Nan demanda ta, pa revoca tur e permisonan aki, loke a ser bisa di no por. Bao di e permisonan otorga, tin tambe ambtenaar ainda den servicio y asina mes ta haya permiso pa core taxi.

E accion di protesta a bin net na momento cu tabata masha druk mes na Aeropuerto, unda e.o. a bin ta yega Aruba participantenan n'e congreso di SITE University, y pa nan bin haya e "bon-bini" aki cu sigur no merece.

E ora ey e pregunta, Edison Briesen de facto stima e isla aki? Pa causa e manifestacion aki, cu por bay na perhudica Aruba.











Beyesa Social... Otro projecto di candidatanan pa Miss Aruba 2009!

UN biaha mas Star Promotion no ta poni énfasis solamente riba e aspecto di beyesa fisico, pero tambe riba Beyesa Social. Un forma unico di envolvi cada candidata cu un fundacion social y trece esaki den un presentacion dilanti di un panel di hurado y di un publico presente. Esaki lo tuma lugar diasabra 7 di november cuminsando pa 8'or di anochi den Crystal Theater na Renaissance Aruba Resort & Casino. Un anochi yena cu información di diferente organisacionnan social y caritativo cu semper ta duna un man na e comunidad arubano.

Cada candidata mester a bishita nan fundacion, compila informacion y haci un raportahe pa asina presenta esaki e anochi aki. Un anochi yena cu información di Y.M.C.A. presenta pa Vandana Geerman, Fundacion Aruba Limpi pa Cindy Croes, Fundacion Nos Turtuga pa Priscilla Lee, Mary Joan Foundaton pa Kimberly Allen, Adopt an Addict pa Kimberly Kuiperi, FADA pa Sherrety Kelly, Bon Nochi, Drumi Dushi pa Ivan Werleman y FEPO pa Merveline Martina. Pa haci un presentacion den un forma profesional e candidatanan a ricibi seminario riba e aspecto aki di Ryan Maduro.

Ryan a mustra cada uno kiko ta e aspectonan importante cu mester pone atención riba dje y riba ki area cada uno mester traha mas den dje. Sigur un seminario cu cada uno a pone debido atención pa na momento di nan presentacion diasabra awor, cada uno haci un sublime impresión. Kaarchi ta obtenibel serka tur candidatanan.

Miss Aruba 2009 su final ta dia 15 di November proximo den The Crystal Theater di Renaissance Aruba Resort y ta ser presenta pa Digicel, CMB y Renaissance Aruba Resort. Carchi ta obtenibel serka candidata y serka Susanita Maduro na 731 3377.

Informacion inscripcion kamber 2010-2011 / Nijmegen

STUDIANTENAN cu ta bay studia na Nijmegen na 2010, mester inscribi via e website www.sshn.nl prome cu 1 di november 2009. Esnan cu inscribi mas laat cu e fecha aki, mester tene cuenta cu nan lo no haya un kamber na augustus of september 2010, pero te na februari 2011! Por paga e suma di inscripcion despues.

Studiantenan por scoge solamente entre e dos complehonan di vivienda pa studiante na Hoogeveldt en Vossenveld.
Na juli 2010 SSHN ta ofrece e studiante un kamber. Si e studiante no acepta e kamber aki, SSHN ta pone e studiante ariba un lista di espera (wachtlijst). E huur ta entre € 250 te € 280 pa luna, cu tur cos inclui. E prome luna e studiante ta paga e huur, suma di garantia (waarborgsom) di € 150, costonan administrativo di €15 y €20 pa suma di inscripcion.
Studiantenan cu ta sigui nan estudio na HAN na Arnhem tambe por inscribi via di www.sshn.nl pa un kamber na Nijmegen. Ta urgi tur studiante pa lesa e website bon y manda un e-mail si tin pregunta. Manda un prueba di bo inscripcion di SSHN pa bo mentrix:
Swinda M.Venhorst-Thijsen, Isaac da Costadreef 18, 5051 MB Goirle, Nederland.
Telefon 013-5347024; celular 06-53518958, e-mail adres: s.venhorstthijsen@gmail.com

Studiantenan cu no inscribi nan mes ta depende di kamber via di instancianan comercial cu na ora di firma contract tin biaha ta cobra tres biaha e suma di huur y costonan di mediacion pa un kamber no muebla (kale kamer). Sumanan di huur ta cuminsa na €300 pa luna.
Websites: www.rotsvast.nl y www.directwonen.nl
Pues inscribi awo, esta prome cu 1 di november pa bo por bini na remarke pa un kamber na un bon prijs pa studiante.

Container a bolter riba un auto ayera



ACCIDENTE ta sosode tur dia, pero no tur dia bo ta hayabo cu un accidente asina, sigur no na Aruba. Esaki ta demostra cu nada ta imposibel. Ayera merdia den Rondweg, Dakota, na momento cu un trekker di un trailer tabata maniobra pa por para e container, un dado momento esaki a bay for di balansa. Cu e consecuencia cu esaki a kentel y cay riba un auto, cu danki Dios e momento ey no tabatin ningun hende aden. De lo contrario tabata morto sigur. E auto, un Toyota Tercel, no ta sirbi mas.







Homber bao di influencia ta molestia, kier cumpra y menasa polis

PRESENCIA di polis a wordo pidi diarazon 3'or di madruga na un cas den Schotlandstraat, unda tin un homber ta haci fastioso. Segun informacion cu e drenta, e homber lo tabata maltrata un muher.
Polis a yega n'e sitio, eynan nan ta topa cu 4 persona, 2 muher y 2 homber. 3 Di nan ta mustra polis e homber O.O. naci na Colombia di 41 aña, y nan ta bisa cu e kier drenta e apartamento.
Polis a bay pa papia cune, pero el tabata hopi agresivo y a resisti su detencion. Despues di un luchamento, polis a logra pone den boei.
Bayendo pa warda di polis, O.O. a bisa e polisnan cu e tin placa p'e cumpra e polisnan. Tambe na warda, el a menasa e polisnan formal. Mirando su situacion, polisnan a dune un cuarto gratis.

Hoben deteni cu arma di candela banda di nightclub den Weststraat

DIARAZON madruga presencia di polis a wordo pidi den Weststraat na altura di un nightclub, unda lo tin un grupo di hoben ta discuti.
Ora cu polis a yega a resulta cu ta trata di un grupo di Madiki. Manera cu nan a mira polis, nan a mustra polis un mucha homber y nan a bisa polis cu e tin un arma di candela. Polis a bay cerca e mucha homber J.L. naci na Estados Unidos di 22 aña y a haye cu un arma di caliber 38 special den su carson.
Polis a confisca e arma y a detene J.L., kende por lo pronto lo no mira luz di dia, sino te otro aña. E arma di candela aki ta uno masha pisa mes.

Profesionalizacion di trahadornan di KIA ta un di e aspectonan mas importante den maneho di e Instituto Coreccional



EMI Geerman, director di KIA tambe a hiba palabra durante e huramentacion di 18 cuidador di preso cu a tuma lugar, caminda cu el a enfoca mas tanto riba e plannan futuro di e Instituto Coreccional.

El a bisa cu nan ta bezig cu e partner na Hulanda, Dienst Justitiele Inrichting pa traha riba e opleiding nobo pa e trahadornan. Nan a cuminsa cu e proceso caba y ta spera cu den e promer parti di aña nan caba cune.

Un parti di e acuerdo cu Hulanda tambe ta stage di e trahadornan di Aruba pa nan por amplia nan conocemento den e trabou di tur dia. Un grupo di 13 a bay caba y fin di siman pasa a yega Aruba bek. Awor Hulanda ta trahando riba un grupo nobo cu lo bay e di dos siman di november. Idea ta pa 2010 continua cu e proyecto aki.

Un otro parti di e profesionalizacion ta encera tambe cu un par di siman pasa nan a haci groundbreaking di e opleiding centrum nobo pa nan mes na Balashi. Esaki lo duna mas capacidad na les lokaal pa organiza cursonan durante dia y despues di ora di trabou.

E dos apectonan aki ta parti di e meerjarenplan di FDA.

Pa loke ta trata e parti di recapacitacion di e detenidonan pa bay bek den sociedad pa haya oportunidad nobo, KIA ta trahando cu Pricewaterhouse Coopers cu a keda cla cu e fase dos cu ta un programa di aña y e cursonan cu ta mas necesario pa e detenidonan despues di detencion por haya un trabou bek. E plan ta completamente cla y awor ta preparando pa bay e openbare aanbesteding y ta spera cu e promer parti di 2010 lo por cumpli cune, segun Emi Geerman a duna di conoce.

E meta mas grandi pa e trahadornan di KIA ta pa den e promer parti di aña 2010 kier caba cu e formatie rapport y asina tur hende sa kico nan tarea ta, kico nan posibilidad ta pa haci un carera den KIA y con leu por yega den nan funcion.

Deseo ta pa keda cla cune mas pronto posibel pa sinta cu e Gobierno nobo y evalua e salarionan di e trahadornan, pasobra e trabounan riba afdeling no ta facil y Geerman ta kere cu ta na su lugar pa cuminsa un discusion riba e salario di un cuidador di preso di ora e cuminsa te ora e sali si e ta husto of no.

Booshi Wever

Fraccion di MEP lo hiba un oposicion fuerte y constructivo pa Gobierno cumpli cu pueblo

AYERA despues di huramentacion di parlamentarionan nobo, Booshi Wever, e biaha aki como parlamentario nobo a felicita tur parlamentario cu a huramenta. El a bisa cu e ta spera cu lo ti un bon cooperacion, bon dialogo, bon discusionnan y bon argumentonan. Pa loke ta fraccion di MEP el a bisa cu nan lo bay hiba nan oposicion fuerte, constructivo pa cumpli lo cual pueblo ta exigi di un Gobierno, esta traha pa pueblo, pa bienestar general.

Riba e parti di dialogo cu a wordo enfatiza dor di Gobernador den su discurso, Booshi Wever a bisa cu contrario na algun comentario si tabata existi dialogo den e gobernacion pasa. Segun e ta bisa, dialogo tabatey pa tur esnan cu tabata kier realmente dialogo, pasobra dialogo kiermen cu ta conversa y purba yega na algo y no cu ta purba impone algo cu kizas ta imposibel. “Kizas tin hendenan cu awe a abusa di e situacion cu a priminti cosnan cu kizas awe nan ta ripara cu realmente no por. Nos tabata sincero cu pueblo y kizas esaki ta algo cu Gobernador kier logra pa en berdad tin dialogo y comprension di tur dos banda y no bay hunga politica partidista djies pa motibonan netamente politico so”.

Riba e falta di Nelson Oduber den Parlamento, Wever a bisa cu nan lo sinti su falta, pero cu den e par di simannan cu el a duna di conoce cu e no ta bay ta den Parlamento, ya caba el a mustra cu el lo sigui yudanan, es decir, den politica nan no lo sinti su falta.

Andin Bikker

Cosnan grandi ta bay tuma lugar bou di e gobernacion aki y cu PDR ta bay ta un instrumento pa sostenenan



ANDIN Bikker, despues di su huramentacion como parlamentario a bisa cu e ta sinti hopi positivismo, cu trabou di PDR pafor di Parlamento a wordo reconoci. Ya caba e ta trahando riba diferente conceptonan di ley y un di e promernan cu el lo entrega ta pa via estimulonan fiscal baha prijs di awa y coriente.

El lo dedica full su tempo pa ta parlamentario, cu esey ta e tarea pa cual pueblo a eligi’e y el lo bay ehecute na e mihor parecer.

Andin Bikker ta di opinion cu aworaki tin un gobernacion sosteni dor di un mayoria y PDR tin hopi similiaridadnan pa loke ta trata e deseo pa baha prijs di awa y coriente y diferente otro puntonan cu pueblo kier pa tuma lugar. Asina e ta premira cu tin un era nobo cu cosnan grandi y historico ta bay tuma lugar bou di e gobernacion aki y cu PDR ta bay ta un instrumento pa sostene e desaroyo positivo aki.

Pa loke ta trata discurso di Gobernador, el a bisa cu e ta comparti su opinion, specialmente ora tin un mayoria cu mester ta constantemente den dialogo cu pueblo y PDR ta para pa democracia participativo y pesey ta keda constantemente cu contacto cu pueblo caminda na november lo tin e promer town hall meeting cu pueblo di Noord y lo sigui despues den otro districtonan.

Internacional

Oficina Oval ta cumpli cien aña di intriga, guera...y problema cu saya



SI e Oficina Oval na Cas Blanco por a papia, lo e'la conta asina hopi cos riba declaracion di guera, crisis mundial ... y problemanan cu saya, durante su prome cien añanan cu e ta cumpli e luna aki.

Washington – Tabata dia 31 di october 1909 cu, segun datonan di e Oficina di Historiador di Cas Blanco, a pone e mueblenan den e sala cu lo a bira e oficina di e homber mas poderoso na mundo, e presidente di Merca.

E construccion di e hala di oficina di Cas Blanco, cu despues di tempo a bira conoci como "East Wing", a cuminsa na 1902, durante e mandato di Theodore Roosevelt. Te cu e dia ey, e oficina presidencial tabata den loke awe ta e Dormitorio Lincoln.

Pero tabata William Howard Taft cu a ordena ampliacion di e 'East Wing' y e conversion di loke e tempo ey tabata e oficina di e hefe di Gabinete, cu tabatin un banda rondo, den un ovalo completo, pa haci esaki su oficina.

E decoracion inicial, segun e Oficina di e Historiador, tabata inclui un flur di parket cuadra, traha cu palo di 'Mahok Filipino', cortina di seda y terciopelo y stulnan grandi fura cu cuero di caribú. E color dominante tabata berde oliva.

Un candela na 1929 a haci necesario pa reconstrui 'East Wing' por completo durante e mandato di Edgard Hoover. Su sucesor, Franklin D Roosevelt, a opta pa un remodelación cu a duna espacio pa mas funcionario.

E cambionan di Roosevelt a inclui e traslado di e Oficina pa su actual ubicación, den e skina suroriental, cu a permiti construccion di bentananan grandi cu bista pazuid y pariba, permitiendo mas luz drenta e oficina.

E cambio, cu a wordo completa na 1934, tambe a permiti pa haci'e un tiki mas grandi, sesenta centimeter den su largura y sesenta centimeter den su hanchura. E tempo ey e seyo presidencial a wordo añadi den e plafond.

Desde e tempo ey, su structura a keda mescos y solamente e decoaracion a varia. Practicamente cada presidente, cu excepcion di Eisenhower y Jimmy Carter - y, te awor, Barack Obama - a opta pa encarga cortina y tapijt nobo.

E mania di practica golf di presidente Eisenhower a destroza e flur original. E mester a wordo repara, prome cu linoleo y despues, ora Ronald Reagan a cansa di e material aki, atrobe cu parket.

Fotonan manera esun den cual "John John" Kennedy tabata sali entre e pianan di su tata bao di e escritorio "Resolute" – traha cu palo di un fragata Britanico y regalo di reina Victoria di Inglatera – a bira famoso.

Cu yegada di television, e imagennan di e oficina a wordo asocia cu algun di e momentonan mas serio di e historia recien di Merca.

Di eynan, presidente Kennedy a informa e nación di e crisis di e misilnan Cubano. Richard Nixon a anuncia su retiro despues di e escandalo Watergate. Reagan a reacciona despues cu e transbordador espacial Challenger a desintegra den espacio.

Entre e murayanan rondo aki tambe George Bush a declara guera cu Irak na januari 1990. Dieztres aña y dos luna despues, na maart 2002, su yiu George W. Bush a protagoniza e mesun escena.

George W. Bush tambe tabata responsable pa dirigi su mes na e pais e anochi di e atentadonan di dia 11 di september 2001.

Pero si e Oficina Oval tabata testigo di algun di e momentonan mas serio di historia di Merca, tambe e tabata testigo di e momentonan mas escandaloso.

Y mas cu e guera di Irak of e retiro di Nixon, su nomber ta recorda esun di e stagiaire Monica Lewinsky y su "relacion inapropia" cu Bill Clinton.

Ken, awe ainda, no ta corda e detayenan obseno, publica den e informe di e fiscal Kenneth Starr, di loke tabata pasa den e oficina durante e bishitanan di e stagiaire cerca e mandatario.

Of e splicacionnan cu Clinton mester a duna den e huicio politico cu a sigui, e prome den Historia contra un presidente di Merca, a raiz di e escandalo.

Como scenario di e momentonan mas memorabel di Merca, pa bon of pa malo, cierto ta cu e Oficina Oval no ta laga ningun hende indiferente.

Angela Merkel reelegi como hefe di gobierno Aleman



E conservadora Angela Merkel, di 55 aña, a wordo reelegi diaranson ultimo como canciyer di Alemania pa un otro mandato di cuater aña pa e parlamentarionan di Bundestag (camara menor di parlamento).
E biaha aki Merkel ta encabeza un coalicion di centro-derecho entre su Unión democristiana (CDU) y su aliado Bávaro Unión socialcristiana (CSU) cu e liberalnan di FDP.
E partidonan aki a haya 332 di e 622 asientonan di parlamento den e eleccionnan di dia 27 di september.
Diaranson mainta, durante un votacion den sesion plenaria, Merkel a haya e votonan di 323 di e 612 parlamentarionan presente.



Mujica ta admiti cu lo tin dos buelta pa elegi presidente di Uruguay

E candidato presidencial di e partido oficialista Frente Amplio, José Mujica, a admiti cu lo tin un di dos buelta electoral cu e opositor Partido Nacional pa designa e proximo presidente di Uruguay.
Den un rueda di prensa cu a wordo teni ora e prome sondeonan a bira conoci di e eleccionnan general na Uruguay, "Pepe" Mujica a admiti cu e coalicion di izquierdista na poder no a logra obtene mayoria absoluto di voto.
"Comunidad ta exigi un esfuerzo mas, es decir, participa den un di dos buelta", Mujica a bisa.
No obstante, e senador y ex gueriyero tupamaro di 75 aña a bisa cu Frente Amplio no ta descarta cu nan lo retene mayoria parlamentario.
Riba e dia electoral di ayera na Ururguay mester a elegi e proximo presidente, e Parlamento nacional y mester a dicidi riba e reformanan legal den plebiscito: e anulacion di e Ley di Supresion di e crimennan cometi p'e Dictadura entre 1973 y 1985, y e votacion pa post pa uruguayonan cu ta biba den exterior.
Ningun di e reformanan legal a wordo aproba pa e votadornan.
Segun datonan di tres encuestador, Frente Amplio, cu ta den gobierno, lo a gana e eleccion general cu entre 47 y 49 por ciento di voto.
Partido Nacional di Lacalle lo a obtene entre 28 y el 31% di voto, segun e sondeonan realiza pa e encuestadornan Factum, Equipos Mori y Cifra.



Foto: Pepe Mujica ta un gueriyero Tupamaro cu a wordo tortura y encarcela pa varios aña

Dos homber aresta na Chicago acusa di terorismo



DOS homber di Chicago a wordo acusa di conspira pa lanza atakenan terorista riba blanconan den exterior, incluyendo un corant Danes cu a causa indignacion den mundo musulman publicando caricaturanan di profeta Mohamed, fiscalia a anuncia.

David Coleman Headley, di 49 aña, y Tahawwur Hussain Rana, di 48, a wordo acusa separadamente diamars. Headley a confesa na FBI cu e plan inicial tabata inclui un atake riba e edificio di e corant na Kopenhagen, pero cu e mes despues a propone pa mata e caricaturista y ex director cultural, segun e documentacion di FBI.

E fiscalnan a bisa cu Headley a viaha pa Dinamarca pa identifica posibel blanconan di un atake terorista y cu Rana a yud'e cu e viahe.

Headley ta wordo acusa di asociacion delictivo pa comete actonan terorista cu asesinato y mutilacion pafo di Merca. Si e wordo haya culpabel e por wordo sentencia na prison perpetuo. E'la wordo aresta dia 14 di october na aeropuerto internacional O'Hare ora e tabata aborda un vuelo pa Philadelphia, den e prome etapa di un viahe pa Pakistán.

Headley y Rana ta wordo acusa di conspiracion pa suministra apoyo material na un asociacion delictivo terorista stranhero, cu ta hiba un sentencia maximo di 15 aña di prison. Rana a wordo aresta dia 18 di october na su cas. E fiscalnan a bisa cu Headley, un ciudadano Mericano cu a cambia su nomber pa Daood Gilani na 2006, a identifica blanconan potencial di atake terorista na Dinamarca den dos viahe pa e pais na januari y na juli.

E abogado di Headley, John Theis, a bisa cu e no tin comentario. E defensor di Rana, Patrick Blegen, a bisa cu su cliente "ta un empresario respeta den e comunidad di Chicago".

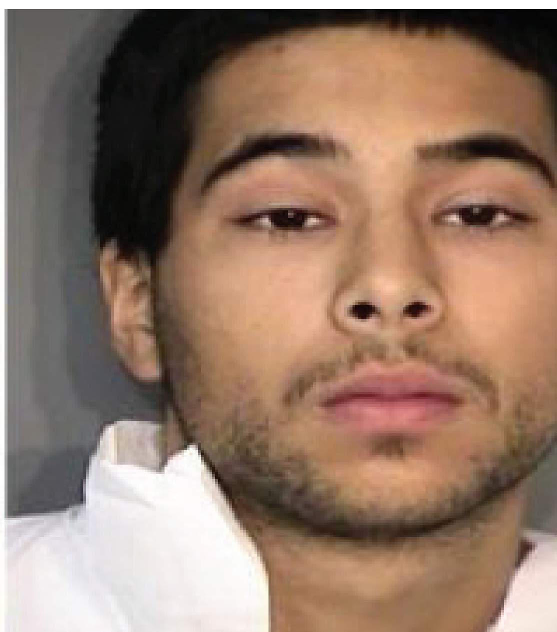
"E ta nenga e acusacionnan rotundamente y ta ansioso pa haya e oportunidad di refuta esakinan den un corte pa limpia su nomber y esun di su famia", Blegen a bisa. "Nos ta pidi e comunidad pa respeta e hecho cu esakinan ta unicamente acusacionnan sin prueba".

E hefe di Servicio di Seguridad y Inteligencia Danes, Jakob Scharf, a considera e supuesto complot como algo "serio", pero a bisa cu e investigadornan no a kere cu un atake tabata inminente.

E'la bisa cu esnan presuntamente implica a considera varios opcion, incluyendo uso di arma di candela y explosivo, y cu e detectivenan a confisca video di sitionan na Dinamarca cu ta varia desde e oficinanan di e corant te na e principal stacion di trein di e capital.

"Nos no por exclui cu lo tin mas aresto" na Dinamarca of otro país, Scharf a bisa den un conferencia di prensa.





Cuater adolescente acusa pa violacion di mucha di scol secundario

CUATER adolescente a comparece dilanti justicia ayera acusa di violacion den grupo di un mucha muher di 15 aña pafo di esaki su scol secundario na California.

California – E cuaternan, di 15, 16, 17 y 19 aña, a wordo acusa di violacion y actuacion den grupo, loke pa nan por kier men prison pa bida largo.

"E muchanan aki a hunga un papel significativo den e incidente", e teniente di polis di Richmond, Mark Gagan, a laga sa. "Mi ta kere cu lo tin mas aresto".

Ademas di violacion, Manuel Ortega, di 19 aña, di Richmond, a wordo acusa di robo y agresion cu lesion corporal. No tabata conoci si e tin abogado. E otro tresnan ta enfrenta acusacion di violacion cu un obheto.

Nan a wordo acusa como adulto debi na e gravedad di e delito, Gagan a agrega. Esun di 16 aña tambe ta enfrenta un acusacion di robo.

Nan cuater a wordo deteni diaranson ultimo. Un di cinco sospechoso aresta diamars, Salvador Rodríguez, di 21 aña, di Richmond, tambe ta deteni pero ainda no a wordo acusa.

E supuesto violación den grupo y agresion diasabra anochi dilanti e scol secundario di Richmond a conmove e ciudad di 120.000 habitante den e zona di bahia di San Francisco.

Polis ta kere cu te diez individuo di 15 pa mas di 20 aña di edad a agredi e mucha muher pa mas cu dos ora den un zona mal ilumina. Como dos dozijn di persona a presencia e violacion sin avisa polis.

Golpi di Estado na Honduras a sali caro pa yiu di Micheletti



E golpi di Estado na Honduras cu a deroca presidente Manuel Zelaya cuater luna pasa tabatin un victima politico inespera pa e presidente de facto Roberto Micheletti.

Tegucigalpa - Aldo Micheletti, un licenciado den derecho di 24 aña, a wordo elegi como candidato pa parlameno pa Partido Liberal (gobierno) prome cu militarnan a deroca Zelaya y a saca esaki di e pais, pero awor e no por participa den e eleccion di dia 29 di november pasobra su tata ta e presidente de facto.

E yiu homber menor di Micheletti diaranson a renuncia di su candidatura pa parlameno pa e departamento Yoro, den centro nort di e país, ya cu Constitución ta prohibi famia di funcionarionan di alto rango pa postula nan mes pa Congreso.

Violacion di Constitucion tabata e argumento cu e presidente de facto a usa pa hustifica e golpi di Estado contra Zelaya, cu ta luchando pa su restitución desde embahada di Brazil na Tegucigalpa, caminda e ta refugia desde cu e'la bolbe e pais sorpresivamente mas cu un luna pasa.

Roberto Micheletti a wordo nombra como presidente pa Congreso como reemplazante di Zelaya, un nombramento cu no ta conta cu respaldo di comunidad internacional, pero sí di autoridadnan electoral cu a studia e caso prome cu Aldo Micheletti a presenta e renuncia, segun prensa local.

"Mi ta respeta e fiel cumplimento cu e Constitución pasobra mi ta respeta esaki mescos cu mi tata", e benhamin di e presidente de facto a bisa medionan local ora e'la renuncia di su candidatura.

Roberto Micheletti ta bisa cu Zelaya a viola Constitución ora e'la purba forza un consulta publico cu lo por a habri caminda pa su reeleccion, algo cu ta prohibi pa Constitucion.

E presidente de facto a opone fuertemente pa Zelaya wordo restitui como presidente, prolongando e peor crisis politico na Centro America desde e invasion di Merca na Panama na 1989.

GOBERNADOR REFUNJOL A HURAMENTA MIEMBRONAN NOBO DI PARLAMENTO





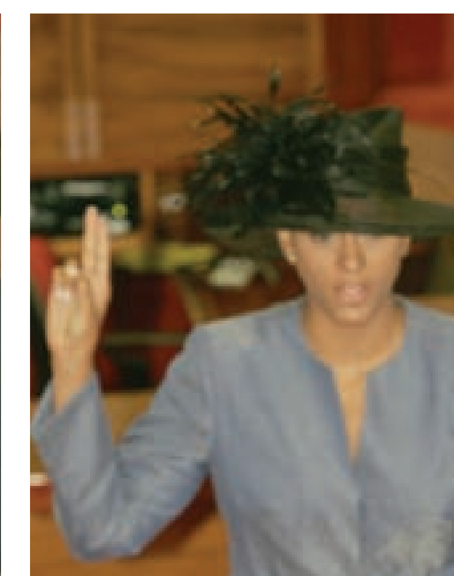
AYERA mainta, algo despues di 10 or a tuma lugar den sala di Parlamento, huramentacion di 20 miembro cu lo forma parti di Parlamento p'e proximo 4 añanan. Nos ta bisa 20, pasobra masha yamativo tabata e ausencia di ex lider di fraccion di MEP, mr. Ady Thijsen, kende despues a bisa, cu pa motibo di hopi trafico, no por a yega na tempo. Como tal el a ser huramenta den un hanchi despues den presencia di Presidente di Parlamento, drs. Mervin Wyatt-Ras. Tribuna publico a ser ocupa pa miembronan di famia, di e Parlamentarionan nobo. Despues di a huramenta e Parlamentarionan, Gobernador Freddy Refunjol a hiba un discurso masha yamativo, mustrando riba e aspecto di dialogo, loke no tabatin e ultimo 4 añanan di gobernacion. Den Parlamento, t'e lugar pa dialoga, cu tur esnan cu mester di haya oido di Parlamento. Despues a sigui un brindis, pa tur clase di éxito. Awe merdia, lo tin huramentacion di e Ministernan di Gabinete Mike Eman 1, pa cual ta na Aruba, Secretario di Estado, Ank Bijleveld y tambe Prome Minister di Antiyas, Emily de Jongh-Elhage.



















Dufry a anuncia lanzamento exclusivo di SMASHBOX COSMETICS





SMASHBOX Cosmetics, e linea di cosmetica di siglo hunto cu Dufry, e líder den perfumería y cosmetica, a anuncia lanzamento exclusivo di SMASHBOX COSMETICS aki na Aruba.
Smashbox Cosmetics ta un linea di cosmetica crea dor di Dean y Davis Factor, nietonan di e legendario Max Factor. Na aña 1991, Smashbox studios a ser inaugura y 5 aña despues e creación magnifico di Smashbox Cosmetics.
Smashbox Studios ta un photo shooting studio na Los Angeles caminda e celebridadnan di Hollywood ta topa otro pa photo shooting profesional pa revistanan manera Vogue, Vanity Fair, Harvast Bazar y otronan, tambe pa prepara nan mes pa diferente fashion shows manera e prestigioso Mercedez Benz Fashion Week na Los Angeles.
Smashbox Cosmetics ta un producto magico cu su focus principal ta busca beyeza pa medio di su productonan. Ademas di tin un variedad amplio di color moderno y hopi atractivo, su makiyahe ta proteha, hidrata, e ta cubri imperfeccion manera linea di expresion, poro y mancha. Bo cutis ta keda lusi radiante y natural. Smashbox ta un linea usa dor di celebridadnan conoci manera: Angelina Jolie, Madonna, Jennifer Lopez, Charlize Theron, Cameron diaz, Winona Ryder, Vanessa Williams, Brooke Burns, Jennifer Aniston, Sharon Stone, Brad Pitt, Beyonce, Justin Timberlake, Sarah Jessica Parker, y hopi mas. Smashbox cosmetics ta crea e "PERFECT CANVAS". E canvas aki ta manera un di dos cutis cu mester luci natural y suave. Smashbox a crea e 6 pasonan aki pa sigura tur hende muher cu sin importa e ocasion e conocimento di Smashbox ta ser comverti den nan rutina di beyeza di cada dia.
Dufry Aruba, ta introduci Smashbox Cosmetics, exclusivo na Aruba y lo haci esaki cu un gran contest "WoW-STAR CONTEST". Treciendo e concepto di photo shooting y celebridad, Dufry Aruba lo conta cu presencia di un grupo di celebridad local manera: Siomara Everon di Telearuba, Rona Coster di Island Temptation magazine, Zena Habibe di Focus, Dionea Jie-Sam-Foek di Canal 90, Fahrita Luidens (Tika basha'bao), Alicia Ho di corant Awe Mainta, Sharon Rose cantante local, Tessa Pietersz di ATV, Ziazian Goeloe Youth Carnival Queen, Carolina Raven Miss Aruba 2007, Julissa Rodolfo di Cool FM, Sarah-Quita Offringa deportista local y Jacqueline Suttle di Exclusivo magazine. Nos celebridadnan local lo participa den un BEFORE & AFTER photo shooting pa un excelente causa: un donacion di $1000 pa un fundacion di Aruba. Pueblo di Aruba lo ta encarga di scohe e mihor before & after photo via diferente medio di comunicación manera facebook, SMS, y e-mail. E potretnan lo ser publica den e siguiente medionan: www.facebook.com/dufryaruba, corant, televisión y Mr. Jazz den nan wall of stars. E prome photo shooting lo tuma lugar dianan 5 y 6 di november for di 10 di mainta te cu 2 di atardi, e di dos photo shooting lo ta solamente pa e cinco participantenan cu mas voto di locual nos lo saca e ganador. E ganador di e WoW STAR CONTEST lo ser anuncia dia 20 di november 2009 na Mr. Jazz caminda lo cera e evento y lo lanza Smashbox oficialmente cu un tremendo celebracion.

Smashbox Cosmetics su productonan ta disponibel awor aki caba den e localidad di Dufry den caya grandi. Durante e campaña aki, tur esnan cu cumpra nan producto di Smashbox y tur esnan cu vota pa nan celebridad favorito lo participa pa gana diferente premio cu lo ser anuncia cada siman. Si bo bira fan di e page na facebook: www.facebook.com/dufryaruba lo bo gana hopi premio y lo bo haya tur update di Smashbox Cosmetics na Aruba y tambe di e WOW STAR CONTEST.
NOS conocimento ta BO beyeza!!!!





Carta Habri pa Mike Eman

Di: Susanne Sintjago

Presidente di MEP



APRECIABEL señor Mike Eman,
Pa medio di e carta aki mi persona Susanne Sintjago, Presidente recien eligi pa partido MEP, kier a manda pabien na nomber di nos partido MEP p'e victoria di Bo partido durante e ultimo eleccion na Aruba. E proceso electoral y e resultado pa un cambio di Gobierno cu nos a caba di testigua, ta indicativo di un sistema democratico Arubano vibrante pa cual nos tur, sin importa afiliacion politico, mester ta hopi orguyoso di dje. Di antemano mi kier a tuma e oportunidad debido pa felicita Bo persona y tur esnan cu a participa den e proceso aki.
Awor cu campaña y eleccion ta tras di lomba, falta poco p'e miembronan nobo di nos Parlamento huramenta. Miembro di Bo Gabinete y Bo persona lo huramenta pa haya e oportunidad di precede e destino di nos Nacion y di nos hendenan tan keri p'e proximo 4 añanan. Dor cu nan a confia den Boso y duna Boso e mandato, e lo bay ta un momento emocionante. Sinembargo, mi ta kere como funcionario publico e mester ta un momento di calmo den e luz di desafio cu mundo henter y specialmente nos isla ta confrontando.

Como Presidente nobo di partido MEP, cual partido cu ta representa un parti substancial di nos poblacion, mi kier a recorda tur miembro eligi di cada partido nan deber individual pa cu nos pueblo. Nan a expresa claramente nan opinion durante e ultimo eleccion y mi ta spera cu awor nos lo bay traha y cumpli cu e promesanan priminti. Mi tin e speransa cu nos tur lo pone nos diferencianan un banda y traha hunto pa continua cu e esfuersonan inicia p'e previo administracion bao di direccion di Prome Minister Nelson O. Oduber. Concecuentemente, e ta na su lugar n'e momentonan aki pa reconoce e servicio excepcional brinda na nos isla cu señor Nelson O. Oduber a haci y tambe cu el a dedica su bida na servicio publico. Nos Prome Minister actual t'e persona na ken nos tur debe hopi gratitud pa su curashi y dedicacion na e desaroyo constante di nos isla mei mei di tur e desafionan.
Como un di e personanan cu a tuma e riendanan di Partido MEP, lo mi sigui defende e interesnan di tur Arubiano. Como Presidente di MEP mi ta compromete mi mes pa ta semper habri pa dialoga. Bo persona por ta sigur cu partido MEP, lo ta semper cla pa sali na defensa di nos pueblo y nos pais.
Prome cu mi termina acepta mi palabranan di felicitacion, señor Mike Eman, nos futuro Prome Minister. Di awor caba hopi forsa y exito na Bo persona y Bo equipo.

Limpieza di costa cu De Palm Tours



DE Palm Tours den colaboracion cu su mesun compania di Servicio di Maneho di Destinacion a conduci un limpieza di costa den preparacion pa e venidero SITE, International Conference '09.
Mientras cu miembronan di Society of Incentive & Travel Executives a cuminsa yega riba nos isla pa nan brainstorming y intercambio comercial importante, de Palm Tours su asociadonan a subi caya pa piki sushi riba e area di naturalesa hopi uza entre e Natural Bridge, e ruinanan di oro di Bushiribana y Wariruri Beach, den nan esfuerzo pa haci e paisahe limpi y contribui na e imagen bunita y perfecto di Aruba su destinacion cu ta popular pa gira y bishita.
"E ehecutivo di viahe," segun Patrick Fortin, papiando na nomber di De Palm Tours, "sigur lo explora e area, y nos lo kier pa nan experiencia un Aruba mas limpi."
E esfuerzo di ekipo aki a wordo comparti pa diferente compania, y a cuminsa cu un caminata for di Natural Bridge, siguiendo pa Bushiribana y mas leu ainda pa Wariruri, produciendo 80 saco di sushi.
Mayoria di e sushi den e area ta yega eynan danki na lama, Fortin ta remarca, pero asina mes e mester wordo haci limpi pa asina haci Aruba su costa norte cla pa inspeccion. Cu esaki hopi palabra di danki ta bai pa e asociadonan cu a duna un man na e limpiesa exitoso.
Aruba lo ta anfitrion di Site International Conference for di dia 30 di october pa 2 di november, cu miembronan di SITE for di tur rond di mundo bishitando e isla pa conduci negoshi, network y intercambia di informacion. E evento ta diseña pa mustra e producto turistico di Aruba na centenares di delegado cu ta e top mentenan den viahe di incentivo, cual ta un industria global multi-biyonario.



IDEFRE ta cuminsa cu programa di instruccion di deporte y recreacion den bario pa mucha

INSTITUTO pa Deporte Educacion Fisico y Recreacion, IDEFRE ta cuminsa cu su programa anual di instruccion di deporte y recreacion den bario pa mucha y hobennan. E programa ta cuminsa otro siman dialuna 2 di november 2009 y tin un duracion di 4 luna. Participacion n'e programanan aki ta completamente gratis pa tur mucha.

Programa den bario pa mucha y hoben: IDEFRE ta ofrece dos tipo di programa durante e temporada menciona. Ta trata aki di weganan recreativo pa muchanan di e edad di 6 pa 8 aña y instruccion di deporte p'e hobennan di 9 pa 13 aña.
Den e programa di weganan recreativo ta bay instrui e muchanan den un forma basico, diferente deporte y wega cu nan por hunga.
Mientras cu p'e programa di instruccion di deporte, ta duna atencion na tres diferente deporte cual ta: Volleyball, basketball y futbol. E programa ta keda duna pa instructornan di deporte califica bao di supervision di personal di IDEFRE.
Dia, lugar y orario di programa;
Na Centro di Bario Savaneta e programa ta tuma lugar tur dialuna y diarazon for di 4'or pa 6'or di atardi. Ta cuminsa cu e programa dialuna awor, dia 2 di november 2009.
Na Centro di Bario Playa Pabao e programa ta tuma lugar tur diamars y diahuebs for di 3'or pa 5'or di atardi. E prome programa ta cuminsa diamars otro siman, dia 3 di november 2009.
Y na Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord, e programa ta tuma lugar tur diamars y diahuebs for di 3'or pa 5'or di atardi. E prome programa ta cuminsa diamars dia 3 di november 2009.







Stimaruba ta organisa un caminata na Rincon

MAÑAN, diasabra 31 di october, Stimaruba ta organisa un caminata cu luna cla. Atardi 6.30 ta reuni n'e Anker Cora na Boca Grandi pariba di KIA. Ta sali 7.45 den fila coy rumbo pa Rincon.
Riba e di 2 terasa ta laga e autonan atras. Nos ta bay wak 'stalagtieten' y'stalagmieten' n'e otro banda. Riba papel ta haya mas informacion riba formacion di e pilarnan den boca di barancanan.

Nos ta baha riba e di tres teresa. Aki tin vegetacion di costa, manera druif di lama, cocorobana, mancha cashaca of taya, banana di rif, funfun, tete di porco, barbarita, beishi di baranca. Aunke tin mas mata.
E trayecto ta facil pa cana, un biaha so ta baha 3 meter. Ta rekeri un bon sapato pa cana den santo blanco. Ta hiba awa, palo pa cana p'esnan cu ta desea. Como cu ta anochi bo no ta mira tur mata bon. Tin presentacion di 30 minut di tur flora y fauna cu ta crece y biba na Rincon.
Ta sinta riba e santo blanco, por hiba un cusinchi of serbete Tin juice y ice-te y e pan dushi. Ta cana banda di baranca unda tin fosilnan gigante y spectacular, tin bon caminda pa cana.

Despues ta bolbe e mes caminda pa yega n'e autonan cu ta keda bao di vigilancia di un miembro di Stimaruba. Conoce bo pais canando cu Strimaruba.
Tin algun katern ainda, no 1-2-3, segun Olinda Rasmijn.

Presidente di Parlament, saliente, drs. Mervin Wyatt-Ras:

Parlamento lo eligi su Presidente y Vice-Presidente nobo



PRESIDENTE di Parlamento saliente, drs. Mervin Wyatt-Ras ta anuncia cu awe diabierna Parlamento ta sinta pa promer biaha den su constelacion nobo, y bao Presidencia di su persona lo elihi presidente y vice-presidente nobo pa resto di aña parlamentario pa despues manda e proposicionnan pa Gobernador.
Ayera e 21 parlamentarionan a ser huramenta durante un ceremonia solemne y 12'or di anochi nan lo ta oficialmente Parlamentario di Pais Aruba.
Despues di e reunion aki e Presidente nobo di Parlamento lo presidi su promer reunion pa atende e carta procedente di gobernador pa asina aproba e ministernan cu lo forma e Gabinete Gubernamental nobo.

Recaudacion di fondo pa asistencia social parokia Santa Anna

TRABAO di asistencia social den nos comunidad ta sumamente importante pa yuda esnan menos previligea, y den e caso aki specificamente den Parokia di Noord.

Diariamente un grupo di dama di Parokia, incansablemente ta traha pa yuda unda cu por, personanan cu tin problema social, specialmente pa loke ta trata cuminda, paña, y otro articulonan di prome necesidad, pa nan por hiba un bida mas digno cu nan famia.

Tur esaki naturalmente ta nifica, cu tin mester di fondo of di donacion di articulo pa duna un man na esnan den mester, den nos parokia.

Asistencia Social, specialmente na fin di aña ta haya hopi peticion pa yudansa, pa esnan menos afortuna den nos parokia.

Pa e motibo aki, den nomber di Pastoor Santiago y e comision pa recauda fondo, ta organisa un "koffie morgen", diadomingo 1 di november, for di 8.30 am te 2.00 pm, primeramente cu kofi, cuki y bolo y despues cuminda di merdia (sopi oester, sopi bé, sopi erwten, carni stoba, etc.) Ademas sabroso pastechi, croket, pan cu bacalao, hamburger, pan cu frekedel, pan cu spam, pan cu hotdog, cuki, pan-bolo, bolo y macaron.

Asistencia Social Santa Anna ta invita henter pueblo di Aruba y specialmente e pueblo di Noord, pa pasa un dia contento y coopera cu trabao social den nos parokia. Nelson Sprock lo anima cu musica di caha di orgel. Personanan cu ta desea di hasi un donacion di comestibel of efectivo ta bonbini. Masha danki pa boso generosidad. Dios bendiciona bosonan tur!

E actividad lo tuma lugar den curá di misa

Den Benjamin Security Baseball Tournament 8U 2009

Equipo Camera ta sali campeon lagando Basestation den tereno



DESPUES di un 36 wega di baseball di mucha e campeonato organisa p'e compania di seguridad Benjamin Security celebrando su di 10 aña di existencia a termina cu e equipo Camera a titula campeon.

E team aki a sa di lucha henter e campeonato y awe nan ta yama nan mes campeon. E team aki a worde maneha pa Elwin Rincones, hunto cu Adri Tromp, Glen Maduro, e muchanan tabata Alexon Simmons, Marco Gianni Boekhoudt, Brandon Rincones, Ardwin Tromp, Joshua Jansen, Glenrick Maduro, Brandley Rincones, Robertico Hernandis, Rudwin Jansen, Sean Marc Jansen y Ryan Rasmijn.

E wega final tabata dramatico cu a wordo dicidi den e ultimo inning p'e ultimo lansamento cu basenan yen, cu e conteo di 3-2 (tres bola y dos strike). Pitcher ganador di e wega final tabata Joshua Jansen y pitcher perdedor tabata Dylan Heronimo.

Un pabien na tur equipo cu a participa den e torneo aki, un danki na tur colaborador, umpire, scorer, mayornan cu a sa di trece nan yiunan y apoya nan, tur hende cu di un of otro forma a yuda p'e evento aki tabata asina exitoso.

Antiyas

Sospechoso den caso di asesinato na Bonaire traslada pa Corsow



WILLEMSTAD - For di Bonaire diarazon ultimo a trasladá un sospechoso femenino kende lo tabata envolvi den un caso di atraco cu a sali for di man dia 16 di october ultimo den Caya Gratitut na Bonaire y durante cual e victima a bin muri. Eynan e caso a bira asesinato.
E dia encuestión un grupo a presentá pa tira atraco riba doño di un cas, pero después di e asesinato e atracador mes a yama polis pa denuncia su mes. Tin 4 detencion den e caso aki y un di nan ta di e hoben di 15 aña riba e foto aki di apeyido Frans. E ta será den e seccion femenino di GOG.

Pa di tres biaha….

Sospechoso den caso van Ierland ta den libertad

WILLEMSTAD - Na Hulandes nan ta bisa "Driemaal is scheepsrecht" y den e caso aki e sospechoso Johnny Wumbaldo Leito cu Ministerio Publico a laga arestá den cuadro di e investigacion di e asesinato di Giovanni van Ierland, a bolbe sali den libertad.
Esaki ta di 3 biaha cu e ta sali den libertad den e caso aki después cu e siman aki Huez-Comisario a ordená su libertad después di el a scucha e argumentacion di abogado Everett Wilson.
Den e caso aki ta 2 sospechoso Husticia a laga detené cu ta Lionel Stricks, kende a recupera su libertad recientemente después di a pasa 8 luna será y awor ta su tio Leito, kende nan a detené, no un sino 3 biaha, pero tur biaha mester a lagé bay pa falta di prueba.
Leito t'e persona cu reportadamente tabata core e auto Hyundai cu Stricks a huur y den cual supuestamente a haña algun filigrana di glas cu por tabata procedente di e BMW den cual van Ierland tabata dia cu a asesiné.
Porcierto cu Fiscal di Ministerio Publiko a bolbe pidi prolongacion e siman aki di detenido di Leito pero Huez-Comisario a huzga cu no por keda pidi prolongacion tanto biaha asina sin cu nan ta bin cu prueba concreto cu ta indicá cu Leito t'aden.
Abogado Wilson cu argumentonan al caso a convencé Huez pa laga su cliente den libertad te dia cu eventualmente Ministerio Publico tin base pa hiba su cliente Corte Penal.

Polis a logra pone man riba atracador



WILLEMSTAD - Polis a arestá 2 hòmber cu a tira un atraco en grande kitando un pick-up Deluxe for di un persona den Kaya Chikucha den Koral Specht.
E homber riba e foto aki a menasá doño di e pickup cu arma di candela pa a kita e vehiculo cu nan a haña después den un mondi eybanda mes. Promé cu esey mester a persigi e duo atracador te cu a para nan den Kaya Tati.

Fugitivo traficante y perverso Hulandes detené na Sto. Domingo

AMSTERDAM - Autoridadnan na Republica Dominicana diadomingo ultimo a detené un hòmber Hulandes Europeo kende a huy for di Hulanda algun aña pasá bay biba na Santo Domingo.
E hòmber aki, kende a keda sentencia na Hulanda algun tempo pasá pa violacion di menornan di edad y traficacion di droga a keda identificá como Anne Krootje.



El a keda deteni diadomingo ultimo riba un parkeerplaats di un centro comercial den provincia La Vega ne parti nòrt di Republica Dominicana.
Mesora despues cu autoridadnan di DNCD (Direccion Nacional de Control de Drogas) a detené, nan a entregué na 3 funcionario policial di Hulanda, kendenan tabata na Santo Domingo relacioná cu búskeda y detencion di e hòmber aki.
Mesora nan a subi avion cu e detenido rumbo pa Hulanda unda e lo keda presentá dilanti Corte na Amsterdam cu ta caminda a sentenci'é na dos ocasion.

Krotje a huy na 2007 for di Hulanda y a bay biba na Republica Dominicana despues cu el a keda sentencia na aña 2006 pa traficacion y benta di droga.
Promé cu esaki na aña 2004 tambe el a keda sentencia debi prácticanan di pedofilia, pasobra cu e tabata tene relacion cu muchanan menor di edad.
El a logra burla husticia Hulandes y huy bay sin nunca a sinta e castigonan aki.
Ademas di esaki el a laga tambe un cantidad grandi di boet habri sin paga na Hulanda pa cual e mester sinta castigo di prison tambe, ya cu nan ta 'onherroepelijk'.
Na Republica Dominicana el a logra na profilá su mes como comerciante y tabata gana su placa sin ningun problema.
E pregunta grandi ta keda con ta posibel cu e hòmber aki apesar di a keda sentenciá dos biaha por a burla di husticia.

Fin di siman awor

Aruba Nautical Club ta organisa su di 45 Classic Billfish International Tournament

FIN di siman aki, Aruba Nautical Club ta organisa su ya tradicional torneo di pesca internacional, cu yama 45th Classic Billfish International Tournament.

E ganador di e torneo aki ta recibi un invitacion pa participa den e "2010 IGFA Offshore World Championship.

Tur cos ta cuminsa awe, cu registracion, sigui p'e reunion di capitannan. Mañan y diadomingo tin e competencia mes tur rond di Aruba.

Diadomingo atardi, lo tin animacion di Tsunami, y pa 8 or lo tin entrega di e premionan n'e ganadornan di e torneo di pesca aki.

Bao di e bishitantenan tambe lo tin diferente rifa, mientras cu tur hende sigur lo pasa momentonan agradabel na ANC.

Ta spera p'e torneo aki, 40 yate for di Corsow, Venezuela, Merca y Aruba mes, cu 160 participante entre e teamnan. For di awor, tur clase di éxito na tur e participantenan.

Un anochi masha ameno cu presentacion di buki di Frank Williams

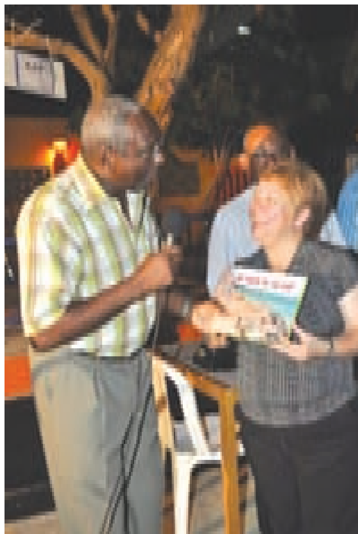


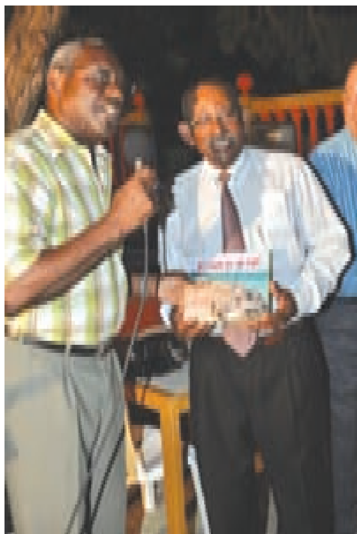














E anochi di Frank Williams na Departamento Arubiana den Bachstraat 5 tabata uno cu hopi hende a presencia. A presenta e buki "Ki mish bo na Cai" cu ta un obra di teatro pa hoben di e periodo despues di Segundo Guera Mundial.

Ademas di presenta e buki a pone tambe atencion na weganan y coy hunga di antes. Esaki a trece hopi recuerdo y Frank Williams a conta anecdotanan di e añanan ey. Un exposicion chikito di coy hunga di antes, traha na man, a ilustra e storia y anecdotanan cu Frank Williams a comparti cu su publico tocante e weganan cu nan tabata hunga prome nan aya.

Dos docente y dos alumno di Pius X a actua un fragmento di e buki. Maybelline y Coro Tutti Frutti a duna demostracion di weganan canta y baila manera Luna cu Solo y Alelimo. Tino Ruiz a deleita e publico cu su musica mientras cu Grupo Goza un Tiki a canta varios cantica entre otro uno cu Frank Williams a scirbi specialmente p'e obra "Ki mishi bo na Cai". Frank, pabien un biaha mas y éxito cu e obra aki!!!



Scol Preparatorio Washington di fiesta cu

Celebracion 25 aña den enseñansa di Juffrouw Pamela Lewis

















ALUMNO y maestranan di Scol Preparatorio Washington a celebra e 25 aniversario di Juffrouw Pamela Lewis den enseñansa di un forma grandioso. Esaki a tuma lugar diarazon dia 28 di october ultimo durante un celebracion den Cas di Cultura caminda a honra e maestra.
E mainta a conta cu presencia di Ruben "Scorpio" Garcia como maestro di ceremonia. Tabatin presentacion di tur e 8 klasnan di Scol Preparatorio Washington cu tabata ensera canto, baile,y dramatisacion.

Durante e celebracion Juffrouw Ana "Anchi" Maduro-Tromp, cabesante di Scol Preparatorio Washington a hiba palabra. Tambe Kenneth Jong, encarga cu Scolnan Publico a dirigi su mes n'esnan presente y en especial na Juffrouw Pamela felicitando e maestra cu su aniversario.

Juffrouw Pamela Lewis a gradua na aña 1980 como maestra di scol preparatorio y na aña 1989 como maestra di di scol basico.

Durante su carera extenso den enseñansa, Juffrouw Pamela a traha na diferente scol manera Rayo di Solo Kleuterschool, Jacintha Kleuterschool, Beatrix Kleuterschool (actualmente Arco Iris Kleuterschool), Colegio Conrado Coronel, Emma School, Scol Basico Washington y desde aña 2000 na Scol Preparatorio Washington.
Scol Preparatorio Washington ta gradici Juffrouw Pamela pa tur su dedicacion na su trabao y su alumnonan y alabes pa su contribucion na nos enseñansa pa medio di su rima, dramatisacion y composicionnan haci y graba den curso di añanan.

Miembronan di prensa tabata e prome nan pa mira "This is it"











DIARANSON ultimo a tuma lugar e estreno mundial di e pelicula "This is it" di Michael Jackson. Den e pelicula aki por mira su ultimo ensayonan pa su gira mundial "This is it" cu lo mester a inicia si e no a fayece. Mientras cu den oranan di atardi a cuminsa pasa e pelicula aki pa publico, a invita miembronan di prensa local pa ta e prome nan pa mira e pelicula durante un sesion special pa 2or di atardi. E pelicula lo pasa rond mundo pa 2 siman so, cu demanda ta halto of no, aki 2 siman e pelicula mester para. Ta pesey rond mundo tin masha atencion y filanan largo pa mira e pelicula aki.





Minister Rudy Croes a duna compania Pakinan permiso pa coba santo den e Parke Arikok

DIRECTOR di Parke Arikok, diarazon mainta 10 or, ta pidi presencia di polis pa un problema cu a surgi ora cu e compania Pakinan, kier coba santo den e parke. Na yegada, polis a bay n'e lugar yama Cashunti, unda nan ta papia cu e director di e parke y e ta bisa cu e compania Pakinan, kier coba santo for di e parke, locual no ta permiti.
Sinembargo, e trahador di Pakinan ta bisa polis cu nan tin ordo di Minister Rudy Croes pa nan coba den e lugar.
Polis a bisa tanto e compania Pakinan, como e director di Parke Arikok, pa nan bay cerca nan abogado pa atende e asunto.

Awe nochi

Di tres Oracion Nacional pa aña 2009

AWE, diabierna 30 di october 2009, Gruponan di Renobacion Carismatico Catolico di Aruba (RCCA) ta tene nan di tres y ultimo Oracion Nacional p'e aña aki. Nos ta invita tur grupo di apostolado y tur fiel en general pa asisti n'e evento bunita aki cu ta cuminsa despues di Santo Sacrificio di Misa di 7:00 or di anochi na Misa Santa Filomena na Paradera, for di 8:00 or te cu 9:30 or di anochi.
Gruponan di Oracion cu ta encarga cu e Oracion Nacional aki ta; Cadena di Amor y Cristo nos Luz y Salbacion di Paradera, Shalom di Tanki Leendert y Bida Nobo den Cristo di Bubali. Alabez lo recorda e 33 aniversario di RCCA y di Shalom y tambe e 13 aniversario di Paloma Pictures. Hoben y adulto, laga nos como yiunan di Dios uni den nomber di Cristo-Hesus pa nos alaba y gradici nos Tata den cielo y pidi'E proteha nos for di tur calamidad cu ta asotando nos mundo y cu pas por reina den cada curason. Cu Bon Dios bendiciona boso ricamente.

AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

Señor a duna, Señor a kita
Bendishona e nomber di Señor
Job 1:21

A fayece cristianamente nos mama, jiu, esposa, ruman, oma y tanta stima:



Narcisa Boekhoudt-Briezen
Mihor conoci como Ana
*31/10/1956 +28/10/2009

Na nomber di su:

Mama: LuisaBriezen-Maduro (Isha)
Esposo: Edwin Boekhoudt
Jiunan: Estee Leyva y esposo Luis
Daisy Boekhoudt y Jonathan Maduro
Nathany Boekhoudt
Rumannan: Jacobo (Buchi) Briezen y esposa Inchi
Filomena Mathilda y esposo Alberto (Betty)

Nietonan stima: Ludwin, Christian y Eliane
Subrino y subrinanan: Shamila, Ingemar, Lisely, Lisa y Lisandro
Sobre subrinonan: Thyana, Ali-Jeh y Naigell
Tantanan: Verona Dirks
Narcisa Samson
Nita Geerman
Lulianita Dirks
Omo: Ambrosio Ras
Swa y cuñanan, primo y primanan
Bon Amiganan: Glenda y Lianne Croes y famia, Melissa, Adelita Kelly
Bisiñanan: Eddy Ammerlaan y famia, John, Quika y Shante
Amiga y amigonan di/ y staff di Marriott Casino, Hyatt Casino

Demas famia: Briezen, Boekhoudt, Mathilda, Leyva, Maduro, Palman, Ras, Samson, Dirks, Geerman, Kock, Hernandez, Petrochi, Lumenier, Lue, de Kort y Kelly

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Acto di entiero lo tuma luga **Diasabra 31 di Oktober 2009 pa 11'or di mainta na Misa Sta. Teresita na San Nicolas** después saliendo pa Santana Católico na San Nicolas. **For di 9'or di mainta e restonan mortal di Ana lo ta reposa den misa Sta. Theresita.**

Nos ta lamenta cu después di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
den kunuku di yerba berde Eta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haja forsa."
Salmo 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bai drumi den brasa di Señor nos compañera, mama, ruman wela, bisawela, tanta stima:



Sra. Epifania Lampe
Mihor conoci como "Fanny"

Na nomber di su

Compañero di bida: Jose (Jossy)Arends

Yiunan: Esther Marlyn Van der Linde
Ludwina Hart Van der linde, casa Edwin Hart y juinan
+Fransico Ricardo Van der Linde, casa sra. vuida
Froilan Van der Linde y juinan
Casimiro Figaroa, casa Marlix Figaroa y juinan
Gloria Figaroa y Raymundo Soliana
Yiu di Jossy: Julisa Gisela Tromp-Arends y famia

Rumanan: Mathilda de Cuba y juinan
Juan Lampe senora y juinan
Benito Lampe y jui na Hulanda

Nieto y nietanan: Aischal y Rachid Van der Linde
Sharlaine y Edline Hart
Santino y Gabriel V/D Dijs
Juliette, Kimberly y Jozef Figaroa
tin mas nieto y nietanan pero no sa nan nomber ainda.

Bisa nieto: Jean-Fellipe Marchena

Swanan y Cuñanan: Sra. Vda. Lucia Rafini v/d Linden y famia
Sr. Pedro y Chita v/d Linden y famia na Aruba y Hulanda
Sra. Maria y Hendrik Ponson y famia na Aruba y Hulanda
Sr. Francisco y Anna v/d Linden famia na Aruba Hulanda
Sra. Magdalena y Frank Janga na Hulanda y famia na Aruba
Sra. Aura y Nico Caraballo y famia na Aruba y Hulanda
Orlando y carina Noguera y famia
Francisco y Linda Noguera y famia
Elia y Chani Ras y famia
Robby y Gerda Noguera y famia

Acto di entiero lo tuma luga **Diasabra 31 di Oktober 2009 pa 4'or di atardi na Misa Cristo Rey na Brazil** después saliendo pa Santana Católico na San Nicolas. **For di 2'or di atardi e restonan mortal di Fanny lo ta reposa den misa Cristo Rey na Brazil.**

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diabierne 30 di Oktober 2009
7:00 pm – 9:00 pm

Awe e orario di servicio na publico ta diferente

Tanto pa e seccion di servicio pa cliente y e seccion di servicio di caha

SERVICIO di Impuesto ta participa cu su orario di servicio na publico lo ta diferente awe, dia 30 di october. E cambio di orario ta conta tanto pa e seccion di servicio pa cliente como e seccion di servicio di caha. Aki ta sigui un skema.

Seccion	Lugar	Orario
Servicio pa cliente y servicio di caha	Oficina principal na Camacuri	7:45am – 11:45pm non stop
Servicio di caha	Oficina di gobierno na San Nicolas, Sta. Cruz y Paradera	8:30am – 11:15pm non stop
Servicio pa cliente	Oficina di gobierno na San Nicolas	8:30am – 11:15pm non stop

Pues na e oficina principal na Camacuri lo duna servicio te 11:45 di mainta y na e oficinanan di gobierno den districto lo duna servicio te 11:15 di mainta. Despues di e orarionan aki no lo ta posibel pa haci pago of busca/trece documento of haya informacion. Dialuna, dia 2 di november, Servicio di Impuesto lo continua cu su servicionan manera custumber. Servicio di Impuesto ta pidi su clientenan pa tuma nota di e cambio menciona pa evita cualkier inconveniencia.

Cu inmenso tristesa na nos curazon pero conforme cu Dios su voluntad, nos ta anuncia fayecimento di:

Hyacintha Wever-de Kort

(Mihor conoci como Chichi)

*30 april 1926 - †28 oktober 2009

Na nomber di su:

Yuinan: Pedro y Wil Wever
†Helena y Jacques Kuis-Wever
Anna y †Allain Tondu-Wever
Gladys Wever
Edwin (Ronnie) y Lucia Wever-Kock

Nietonan: Richard Wever y famia
Esther Wever y famia
Alexandra Kuis
Natasha Kuis y famia
Gina Tondu y famia
Gwendolyn Tondu y famia
Lizani Wever y Burthney Monte
Etienne Wever
Lixienne Wever

Ruman : Humberto y Carmen de Kort y famia

Swa y cuñanan: Dolores de Kort-Santana y famia
Falconario (Arichi) de Cuba y famia
Kenny Geerman y famia
Aida de Kort-Ras y famia
Francisco Wever y famia
Leandro Wever y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan y demas famia y conocirnan.

Directie , staff y compañeronan di Cas Cristelle.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar dia **31 oktober 2009 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Sagrado Curazon na Savaneta**. **E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa.**

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por acepta bishita di condolencia na cas.

Adres pa condolencia: Savaneta 203-C
diabierna 7:00 pa 9:00 pm.

Don't grieve for me, for now i'm free. I'm following the path God laid for me. I took His hand when I heard Him call. I turn my back left it all. I found peace at the close of my day.

With deep sorrow we announce the passing away of our beloved Husband, father, brother, uncle, grand father:

Theodorus Johannes Brinkmann

Better known as "Theo"

Left to mourn his loss are **:**

Wife: Janet Brinkmann-Henley

Sons: Eduard Brinkmann
Robert Brinkmann
Michel Brinkmann

Daughters: Natalee Brinkmann
Mellissa Brinkmann
Anthonette Brinkmann

Grandchildren: Danny Brinkmann
Jeffrey Brinkmann
Hyke Brinkmann
Reyon Brinkmann

Brother: Tony Brinkmann

Sister: Anne Brinkmann

Nieces and Nephews

Mother inlaw: Edulla Henley

Father inlaw: Fedrick Henley

Daughter inlaws, Sister inlaw, brother inlaw other family, neighbors and friends.

The funeral will take place on Monday, November 2, 2009, at 3:00 p.m. at AD PATRES Funeral Home, followed by the burial at Sabana Basora.
The body of the late Theo will be laid out from 12:00 p.m. at AD PATRES funeral home .

***"Laga e muchanan bini serca Mi , no stroba nan , pasobra ta di nan e Reino di Cielo ta "
Marco 10:14***

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento di nos angelita:

Jamille Isabelle Leena de Moura

***03 januari 2008 na Aruba**
+ 25 oktober 2009 na Hulanda

Na nomber di su:

Mama: Jamila de Moura- Loopstok
Papa: Zezito L. de Moura
Ruman: Jourdan M.L. de Moura

Bisawela: Maria Jansen
Wela: Maria de Moura
Welo: Jordao de Moura

Tantanan: Elizabeth de Moura y Javier Sneek y familia
Irene de Moura y familia
Rosa de Moura
Marcia y Mario Tromp

Omonan: Egbert y Maria Teresa Loopstok y familia
Frederick Loopstok y Sheila Dirksz y familia
Cesar y Ritzma Loopstok y familia

Madrinanan: Sheila Dirksz
Irene de Moura

Padrinonan: Frederick Loopstok
Javier Sneek

Primo y primanan: Jean-Pierre y Jeandrick, Bryson, Rederick y Martino, Meleny y Jossimar, Sophia y Saskia

Famia:de Moura, Loopstok, Sneek, Dirksz, Jansen, Nunes, Kock, Maduro, Roch, Thiel, Rosenberg, Werleman, Hernandez, Tromp, da Silva, Webb, Croes, Capelo, Dumfries.

Acto di entiero ta tuma lugar **diasabra 31 di Octo-ber 2009 pa 10'or di mainta** saliendo for di misa **Santa Filomena pa Santana catolico na Paradera**. **Ocacion pa condoleer famia y despedida di nos "angelita" lo ta for di 8:30 di mainta den Misa Santa Filomena na Paradera.**

Nos disculpa cu si den nos tristesa nos por a lubida cualkier nomber.

Familia ta pidi pa bisti color alegre ariba dia di entiero.

TERENO NA PLAYA

5 percela eigendom

1-M	562m2	Afls.	84.300,00
1-H	691m2	“	103.650,00
1-I	686m2	”	102.000,00
1-H/I	1377m2	“	206.550,00
1-K	614m2	”	92.100,00

Panort di pomp di gasolin di TEXACO
Rotondo Sero Blanco
Prijs ta inclui caminda di asphalt.
Prijs ta inclui pa coneccion pa awa (WEB).
Prijs ta inclui pa coneccion pa electra (ELMAR).
Prijs ta inclui pa coneccion telefoon (SETAR).
Prijs ta inclui ness pa ELMAR y pa cliente.

Tel: 582-2188
Fax: 528-6655

WANTED

PRIVATE PIANO TEACHER

- 8 year old girl interested to learn piano.
- Beginners lesson.
- Once a week at our residence

Interested please contact
739-1212.

TA BENDE

Tereno 917 M2
Afls. 115.000,--
Eigendom na
Tanki Leendert
Pa mas Inf. Jama
Cell-593-1082

TA BENDE

Cas Nobo Nobo

3 Kamber
2 Banjo
Walk in closet

Den bunita bario di Bubali-Noord

Pa mas informacion por jama 5940448.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento/ Invitacion





Anaiska Bernardina Merveille
Mihor conoci : “Princes”
***28-01-2004 † 20-10-2009**

Un danki especial na hospital cardio infantil de la ciudad de Bogota Colombia. Dr. Mullet, Dr. Hernandez y e grupo di enfermeronan. Ex- coleganan di Total Cleaning, departamento di housekeeping, laundry y division cuartos y staff y personal di Occidental Grand Aruba. Coleganan di shelf packer y oficina di Kong Hing Supercenter.
Gerencia y staff di Diario, Phelo Especial Cleaning Constr. NV. Na Big Bird Speel school, especialmente na tia Linchi y jufrouwnan, school Preparatorio Nos Paraiso.
Muchanan, tanchinan di Centro Trai Merdia na Paradera. Scol di Ballet Simadanza. Ms. Violet Berkel, Rosita y Mamuchi. Aracelly Bonilla, Jasmin y Pedro Winterdal, Viviana Jansen, Famia Cadet, Famia Woodley, Famia Joseph, famia Ronquilio Honores, Famia Merveille, Famia Damme, Famia Wiliams, Colonia Ecuatoriano.

Alabes ta invita na **3 santo sacrificio na Misa Santa Filomena na Paradera** pa **7or di anochi, dianan 31 di October, 7 di Novemeber y 14 di November.**



Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI
2414
1168
8130

ZODIAC
2841 Cancer

BIG FOUR
2558

SUPER FOUR
4339

LOTTO PA DEPORTE 27-01-17-16-26

DIARIO
7923
6855
1909

CORSOW
5024
1701
6193

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Eagle
Pariba di Brug: San Lucas

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	52-37100
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131 / 588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856 / 582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO:
C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna
8 a.m. - 5 p.m.

Señor ta mi wardador, min tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, e ta ponemi sosega. E ta hibami na fuente di awa fresco pa mi bolbe haya forsa.

Salmo 23:1

A fayece inesperadamente:

Sr. Juan Anthonio De Cuba

Mihor conoci como "Juan"

*12-05-1950 - †29-10-2009

Na nomber di su:
Señora: Julieta Maria De Cuba- Tromp
Suegro: Nicolaas Tromp
Yuinan: Edson De Cuba Y Angelina Geerman y yuinan
Jeffrey De Cuba
Nieto y nieta stima: R'Angelo Shawn Dwane
Suki Aishlinn Akiem
Rumannan: Pablo De Cuba, esposa y yuinan
Petronilia De Cuba y yuinan
Felipi De Cuba
Augustin De Cuba y yui
Mario de Cuba, esposa y yuinan
Maria Gomez, esposo y yuinan
Hose De Cuba, esposa y yuinan
Sobrino, subrinanan y ihanan
Comper y comernan
Swa y cunjanan
Demas famia: De Cuba, Tromp, Franken, Croes, Flanegien, v/d Berg, Paesch, Webb, Perez, Geerman, Chin-A-Loi, Giel, Navas, Jansen, Do Nacemento y demas famianan, amigonan, conocirnan, ex colega di D.O.W.
Amigonan di Calabas Blue Jays, Bubali voetbal team y bow dak na Bubali y Calabas

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar dia **31 oktober 2009 di 8or di mainta pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home despues saliendo pa Santana Catolico na Noord.**

**Condolencia : Aurora Funeral Home,
diabierna 30-10-2009 di 7.00 pm pa 9.00 pm**

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por acepta bishita di condolencia na cas.

Salmo 23:
"Mi tin Dios pa Wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba Bo ta hibami sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi hanja forsa."

☼25-05-1913 - † 26-10-2009

Cu honda pena, pero conforme pa tur locual el'a nifica pa nos y cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a fayece den brasa di Señor mi querida ruman, mama, abuela, bisabuela, tanta

Sra. Maria Magdalena Abath-Tromp

Mihor conoci com "Chichi", viuda di Felice Abath (dfm)

Na nomber di su:
Ruman : Rica Daal-Tromp

Yuinan : Hipolito y Gloria Zievinger-Croes y famia
: Regina y Loon Hooi y famia na Curaçao
: Rufo Abath y famia na Curaçao
: Frida y Crismo Dirksz -Abath y famia
: Lucio y Mirna Abath- Carilho y famia
: Erica y Rodger Rodriquez-Abath
: Gilbert y Wil Abath-Gerrits y famia na Hulanda
: Franklin y Olivia Abath-Themen y famia
: Ciro y Marian Abath-Nieskens y famia
: Ruben y Maria Abath-Ruiz y famia
: Edwin y Dynia Abath-Muller y famia
Su nieto y bisanietonan, Sobrino y sobrinanan, Primo y primanan, Comer y compernan, Ihanan

Famia: Abath, Tromp, Ignacio, Henriquez, van Blarcum, Helder, Zievinger, Croes, Hooi Maduro, Dirksz, Carilho, Rodriquez, Gerrits, Themen, Nieskens, Ruiz, Muller, Ligtvoet, Daal, Luidens, Schoop, Fecunda, Rafaela, Bouwman, Rosa, Agostien, Ras, Albus, Odor, Kelly, Hernandez, Kock, Gomez, Mackay, Toppenberg, Ollivierre y demas famia, amigo, bisiña y conocirnan ta invita na e acto di entiero, cual fecha, ora y lugar lo ser anuncia despues.

Oportunidad pa **condolencia** lo ta **diabierna 30 y diasabra 31 di october 2009, entre 7or y 9or di anochi na "Mementomori Funeral Home" – Arendstraat # 105, Oranjestad**

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion durante enfermedad, fayecemento y entiero di nos defunto stima:

Rina Irena Martinus-Soliana

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram jamadanan local y international, E-mail y SMS. Tambe tur esnan cu a compaÒa nos te na su ultimo lugar di sosiego . Na dr. C. Lacle, dr. R. Kock y dr. K.Kelly y nan asistent staf y personal di Dr. Horacio Oduber Hospitaal pa nan cariÒo y cuido. Na personal di Botica Trupiaal.
Boso muestra di atencion lo keda semper den nos curazon.

Alaves nos ta invita tur famia, bisiña y conocir pa asisti na **tres santo sacrificio di misa**:
diabierna 30 di october 2009 pa 7'or di anochi
dialuna 2 dt november 2009 pa 8.45 di mainta y **diahuebs 5 di november pa 7'or di anochi** tur **na misa San Francisco na Playa.**
Diahuebs despues di misa lo tin un rosario na cas Lucerostraat 9.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su casa Dominico, yiunan y demas famia

Ladronnan ta bay cu tubo di koper na Colegio na San Nicolas

DIARAZON mainta, e homber G. S. a bay warda di polis na San Nicolas 9'or di mainta, y ta denuncia 3 ladron cu a horta 10 meter di tubo di koper for di riba e tereno di Colegio na San Nicolas.

G.S. ta bisa polis cu e guardia a gara 3 homber den un van blanco ta horta riba e tereno. Segun G.S. a bisa polis cu e guardia no por a haci nada, como cu e 3 ladronnan a menasa e guardia.

Seminario di sexualidad posponi

Pa por acomoda gruponan mas grandi

UN desaroyo interesante pero positivo a pone e organizadornan di e tan spera seminario riba sexualidad pospone esaki pa januari venidero. E informacion cu nos a haya ta indica cu varios di e gruponan cu a planea pa atende e seminario aki a haci un apelacion na e organizadornan pa postpone e seminario mirando cu nan a haya nan den otro compromisonan y ta hacie dificil pa nan tur participa e fin di siman aki manera e tabata planea. E organizadornan mirando cu e gruponan aki ta basta grandi y lo keda perhudica si sigui e weekend aki, a dicidi pa complace nan y asina aplasa e seminario pa comienzo di aña nobo. E seminario tabatin planea pa acomoda un maximo di 200 persona. Pero, awor cu ta pospone pa januari venidero nan lo por expande esaki pa acomoda 350 hende, y asina duna mas hende e oportunidad pa probecha di un presentacion di e caliber aki na Aruba. Psycologo Clinico Mitsy Willems cu ta un di e presentadornan di e seminario ta contento cu door di postpone, mucha mas hende lo por benificia di e información crucial cu lo wordo presenta. E ta sinti cu Aruba, sigur, sigur mester di un seminario riba sexualidad y cu esaki lo habri wowo di nos tur riba un asunto asina importante den nos bida. Mitsy Willems, ta bon conoci pa su remetidonan y su conseho na mayor y hobennan.
Psycologo Green tambe ta sinti cu e momento a yega pa Aruba papia riba un nivel profesional y praktico di un aspecto di nos bida cu tin un embergadura asina grandi. Green, conoci, entre otro, pa su abilidad pa trece un topico complica (manera esun di menopausa) y pone den 'plaka chikito' pa tur compronde, sigur lo duna un dimension interesante na e topico aki.
E fecha exacto na januari lo ta diasabra 23. Esnan cu a cumpra un carchi caba por scohe pa sea keda cu nan carchi, warda esaki bon pa januari 23. Tur carchi lo keda valido pa januari. Of nan lo por haya un restitucion completo pa e carchi cu nan a cumpra. Ta mas consehabel si, mirando e interes grandi cu tin pa e seminario aki, pa keda cu bo carchi pa asina garantiza bo lugar na janauri. Organizadornan a splica cu unabes Carchi caba, lo no tin mas, pesey ta urgi tur hende pa busca nan carchi lo antes posibel y no warda te na ultimo.
Pues, e seminario, Mehora Bo Bida Sexual Mes Ora, a keda posponi pa januari 23, 2010. Ta sigui cu e benta di carchi di awor caba na e siguiente lugarnan: Valero Boulevard, Valero Santa Cruz, Valero Essoville (S.N.), Botica Santa Ana, y na Eagle Bowling Gym. Ta posibel cu algun otro lugar lo wordo anuncia caminda lo tin carchi. Semper por haya carchi tambe na oficina di Cas Di Cultura. Nos lo keda informa nos lectornan di cierto aspectonan di e seminario segun nos haya esaki di e presentadornan.

Cu detencion porfin di e mama

Culminacion di e drama di mama (18) cu a mata su baby





WILLEMSTAD – Un noticia cu a shock comunidad di Corsow, tabata e caso di e siman aki, unda un mama a stick su propio baby di un luna bieu.
Esaki a tuma lugar n'e cas den Souax, unda polisnan a bin haya un baby cu no ta duna señal di bida.
Na yegada di polis nan a haña un baby di un luna drumi riba cama cu plèstik pone na su boca y nanishi y no tabata duna señal di bida.
E baby tabatin e nomber Bráyendi Lino Bregita, naci na Còrsow 23 di sèptèmber 2009.

Polis mesora a cuminsá cu búskeda di e mama pero no a lokalis'é. Tabata den oranan di mainta polis a sigui cu búskeda y pa mas o ménos 08.10or a detené e dama sospechoso B.F.B. naci na Còrsow di 18 aña di edad na su cas. Awe nos ta presenta algun foto di e drama familiar aki.

Huurmento di apartamento un problema ora no ta paga

POLIS di Noord a bay diarazon atardi 5'or, na un cas na Paraguana, pa un problema di huurmento y tambe menasa cu morto.
N'e cas, polis ta papia cu e muher R.V.H. di 59 aña, kende ta doño di un apartamento cu e ta huur cu e homber J.L. y e muher D.R, y nan no kier paga huur. R.V.H a bisa polis cu nan no kier paga ni tampoco nan kier sali for di e apartamento. Ora cu polis a yega ningun di dos no tabata n'e sitio.
E doño a bisa polis cu e muher D.R. a menase cu morto tambe. Polis a conseha e doño pa e bay huurcommissie pa atende asunto di huur y tambe Recherche, si e ta sinti su mes menasa.

Esaki t'e casonan penal cu lo ser trata den Corte di Prome Instancia

30 oktober 2009 Corte di Prome Instancia

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	R.A.L.V.	L.V. ta wordo acussa di a comete actonan sexual cu un mucha riba 14 di juni 2009. Pro forma.
08.30	G.H.A.D.	A.D. ta wordo acusa di a intencionalmente kibra ley di droga riba 21 di juni 2009.
09.00	R.G.C.	C. ta wordo acusa di a priva un persona di su libertad den e periodo di 27 te 28 di april 2009, dor di forze pa subi den un auto, mustrando e un cuchio of poniendo cuchio na su garganta, y dor di spanta e persona aki di tal manera cu e no a durf di sali for di auto of bisa polis kico tabata pasando. E ta wordo acusa tambe di a intencionalmente maltrata e persona den e periodo di 27 te 28 di april 2009, dor di dal e mas biaha na su cara y/of cabez cu mokete, dor di dal e mas biaha na su curpa y dor di huñe na su garganta. Alavez e ta wordo acusa di a menaza e mes persona aki cu un crimen contra su bida den e periodo di 27 te 28 di april 2009, dor di tene un cuchio na su curpa y/of mustre un cuchio y/of bise cu e lo mate y/of bise cu e lo haci daño na su famia si e core bay y/of lo mata su famia si e denuncie na polis. C. ta wordo acusa ademas di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia di un auto riba 6 di januari 2009.
10.00	J.J.R.	R. ta wordo acusa di exportacion di cocaina riba 15 di maart 2009. Tambe e ta wordo acusa di exportacion di cocaina riba 11 di mei 2009.
10.45	E.A.B.	B. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di un suma di placa di un persona riba 30 di juli 2009. E violencia tabata encera cu B. a pusha e persona aki cu forza riba cama. E ta wordo acusa tambe di a intencionalmente maltrata un persona y/of un di dos persona riba 25 di februari 2006. Esaki dor di intencionalmente choca esun y despues e otro persona y/of tene nan cu forza na nan nek, dor di cual nan a resulta herida y/of a sufri dolor. Alavez e ta wordo acusa di a scop bentana di cushina di un persona riba 25 di februari 2006 y di e forma ey a intencionalmente dañe. B. ta wordo acusa mas leu di ladronicia di un auto riba 6 di mei 2007.
11.45	J.L.V.M.	V.M. ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba 12 di september 2009.

Empleadonan di SVb cu un serie di caminata riba nos isla





DEN cuadro di promove salud mediante movicion, Banco di Seguro di Social, SVb a cuminsa cu un serie di 6 caminata pa su empleadonan. Esaki den cuadro di e responsabilidad social cu SVb ta asumi pa cu salud di su empleadonan.
Ademas di promove salud, e serie di caminata aki tambe ta contribui na fortalece e espirito di equipo di SVb.
Durante 3 siman largo, riba diamars y diahuebs, 11 team consistiendo cada uno di 5 empleado di SVb, lo ta canando riba nos isla. Diamars a cuminsa cu e prome caminata. Esaki a sali y regresa e oficina central di SVb na Eagle. Diahuebs awor e equiponan di empleadonan di SVb lo ta canando den e districto di Paradera. E siman siguiente, e caminatanan lo ta na Santa Cruz y Savaneta. E ultimo siman, e empleadonan di SVb lo cana na San Nicolas y terminando e serie di caminata, dia 13 di november na su oficina na Eagle. Cada caminata ta di mas o menos 5 kilometer.
Den preparacion pa e caminata, e teamnan a cuminsa nan trainingnan un dos pa tres siman prome. Y e resultadonan di e prome caminata a demostra cu e entrenamentonan a duna fruta, ya cu e temponan cana tabata hopi bon y poco espacio entre team.
Cu e caminatanan, SVb no solamente ta desea di promove salud, pero tambe promove un tipo di ehercicio relativemente facil y barata.
Na mes momento coleganan di SVb a dicidi di dedica atencion durante e caminatanan aki na dos colega cu ta disfrutando di nan pension bo mereci despues a traha varios aña na SVb. Ta trata aki di sra. Myrna Abath y sr. Mario Maduro.
Mediante e comunicado aki, SVb ta desea di gradici Idefre pa e sosten den organisa e serie di caminata aki, miembronan di cuerpo policial y di Cruz Cora cu lo compaña e caminatanan. Un felicitacion ta bay pa tur empleado cu ta participando. Un gratitud pa empleadonan cu ta forma parti di e organisacion di e caminatanan, kende ta percura pa tur cos can bon. Y tambe un gratitud na empleadonan cu ta sostene nos coleganan cu ta full den training. Y na e famianan di nos coleganan, sigui cu e sosten, pa asina nos por sigui pone famia y salud na prome lugar.



Programa “Lanta y Move” pa adulto ta bay den Bario

INSTITUTO pa Deporte Educacion Fisico y Recreativo, IDEFRE ta continua cu su programa “Lanta y Move” den diferente bario di Aruba. E programa aki ta encera movecion y deporte specialmente pa adulto. Participacion na e programa ta completamente gratis y ta cuminsa e siman di 2 di november 2009.

E programa pa adulto na Centro di Bario Playa Pabao ta cuminsa dialuna dia 2 di november 2009 y e orario ta for di 9’or pa 10’or di mainta.
Diamars y diabierna, e programa ta tuma lugar na Centro di Bario Dakota y ta for di 9:30 pa 10:30 di mainta. E prome programa na Centro di Bario Dakota ta cuminsa diamars dia 3 di november 2009.
Diamars 3 di november ta cuminsa tambe na Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord y e orario ta for di 9:30 pa 10:30 di mainta.
E programa “Lanta y Move” pa adulto den e respectivo barionan ta keda haci pa instructornan di deporte cu coordinacion di personal di IDEFRE.
Tur adulto cu e animo pa haci movecion y deporte ta keda cordialmente invita pa participa riba e dianan menciona cu tin e programa den bario. Un y tur ta bonbini.



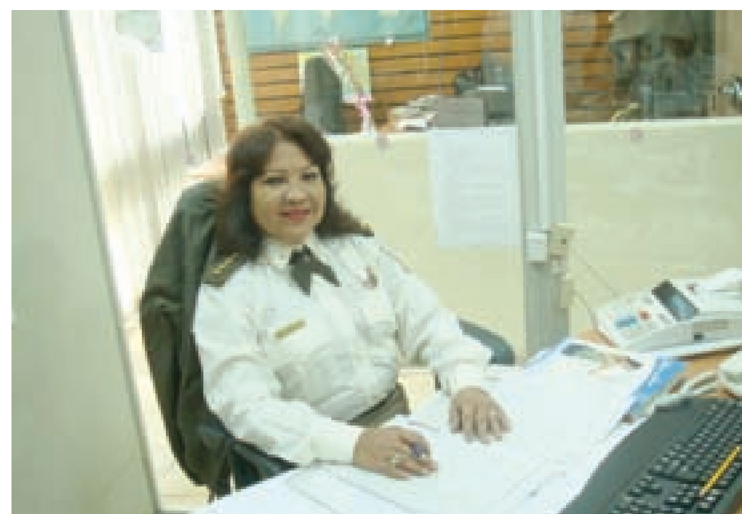


Pa mas informacion por tuma contacto na oficina di IDEFRE, durante ora di oficina cu Jacqueline Ponson van Putten of Willy Willems na telefoon 582 4987.



Hubileo na Inspectie der Invoerrechten en Accijnzen





NIDIA Geerman a cumpli 35 aña di servicio na Inspectie der Invoerrechten en Accijnzen dia prome di september ultimo.
Nidia a cuminsa su carera como hulpkommies der Belastingen dia prome di september 1974. Despues di a sigui y a temina exitosamente e curso di Kommies der Belastingen 2de klasse ela wordo promovi den e rango ey na october 1976.

Aki ta sigui un relato di e cantidad di promocionanan cu Nidia Geerman a ricibi durante su trayectoria na e departamento siguiendo curso pa diferente di e rangonan aki:
1 juli 1983 Kommies der Belastingen 1ste klasse
1 di juli 1985 Kommies der Belastingen 1ste klasse “A”
1 di december 1985 Hoofdkommies der Belasingen
1 di januari 1993 Hoofdkommies der I&A 1ste klasse
1 di januari 1995 Kommies-verificateur der I&A
1 di januari 1999 Kommies-verificateur der I&A 1ste klasse
1 di december 2004 Hoofdkommies-verificateur der I&A
Nidia a labora na casi tur seccion di douane cu ta e.o. seccion di Aeropuerto, seccion di Douane Recherche y Informacion, seccion di San Nicolas y na seccion di Playa. E ta un di e prome funcionarionan femenino cu a drenta den servicio di douane y te cu awe e ta eherciendo un tremendo trabao y cu hopi dedicacion. Nidia Geerman ta laborando actualmente den “aangifte kantoor”, seccion di Playa.

Gerencia y staf di e Cuerpo di Aduana ta felicita Nidia Geerman y ta spera cu e sigui duna su contribucion y dedicacion no solamente na e Servicio di Aduana, pero tambe na e economia di Pais Aruba.



Mr Jazz ta invitando bo pa expresa bo mes

DESPUES di un dia largo na lama diadomingo, Mr Jazz na Paseo Herencia ta invitando bishitantenan pa un anochi trankilo y relaha. E Supper Club popular situa na Palm Beach ta ofreciendo un Anochi di Karaoke y Open Mike, diseña pa laga hendenan local y bishitantenan di e isla relaha y pasa bon.
Sinta y disfruta di un menu Cubano-Mericano unico cu steak di grado-A, cuminda di lama fresco, y platonan tipico Cubano, cu un descuento di 20%, of pasa bishita Mr Jazz pa algun cocktail - mojito ta e specialidad di cas -- y wak e presentacion dibertido unda cu miembronan di e publico ta bira e streyanan di e show.
Sea ta cu un instrumento of un mike habri, bo ta ser invita pa haci uso di e scenario di Mr Jazz, como tambe e sound system! Expresa bo mes, y bira un streya di e anochi, e DJ di cas lo provee e musica y electronica pa yuda bo.
Karaoke, Open Mike, un descuento di 20% riba cuminda y Happy Hour, ta zona manera e combinacion perfecto.



